



Owner's Manual

Electric and Gas Dryer

TD-V12240E / TD-V12240G
TD-V12246E / TD-V12246G

Thank you for buying an LG Dryer.
Please read your manual carefully, as it provides instructions
on safe Installation, use and maintenance.
Record the model and serial numbers,
and retain the manual for future reference.



MANUAL DEL PROPIETARIO

Secadora de Eléctrica y Gas

TD-V12240E / TD-V12240G
TD-V12246E / TD-V12246G

Gracias por comprar una Secadora LG. Por favor lea su manual correctamente, ya que contiene información importante de una instalación segura, Uso y mantenimiento. Guarde el modelo y número de serie y conserve su manual para futuras referencias.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



DESEMPEÑO EXTRAORDINARIO

Sin mencionar su incomparable gran capacidad, puede beneficiarse por su Eficiencia en tiempo, operación silenciosa y su sistema de ahorro de energía



TINA DE ACERO INOXIDABLE

Las tinas de acero inoxidable no se oxidan por naturaleza así que el óxido nunca se presentará en sus prendas



DISEÑO ARTÍSTICO

El moderno Diseño del Panel Frontal y su gran puerta de cristal hacen que su hogar se vea con más estilo.



CUIDADO DIGITAL

El calentador controla las temperaturas Multi-niveles cuidando mejor sus prendas más preciadas



USO SENCILLO

Una amplia selección de funciones de uso amigables siempre lo harán sentirse más cómodo con las operaciones de su secadora.

Qué significa secado por sensor o secado por tiempo?

Su secadora le proporciona la posibilidad de programar acciones de secado por sensor o por tiempo.

Secado por sensor

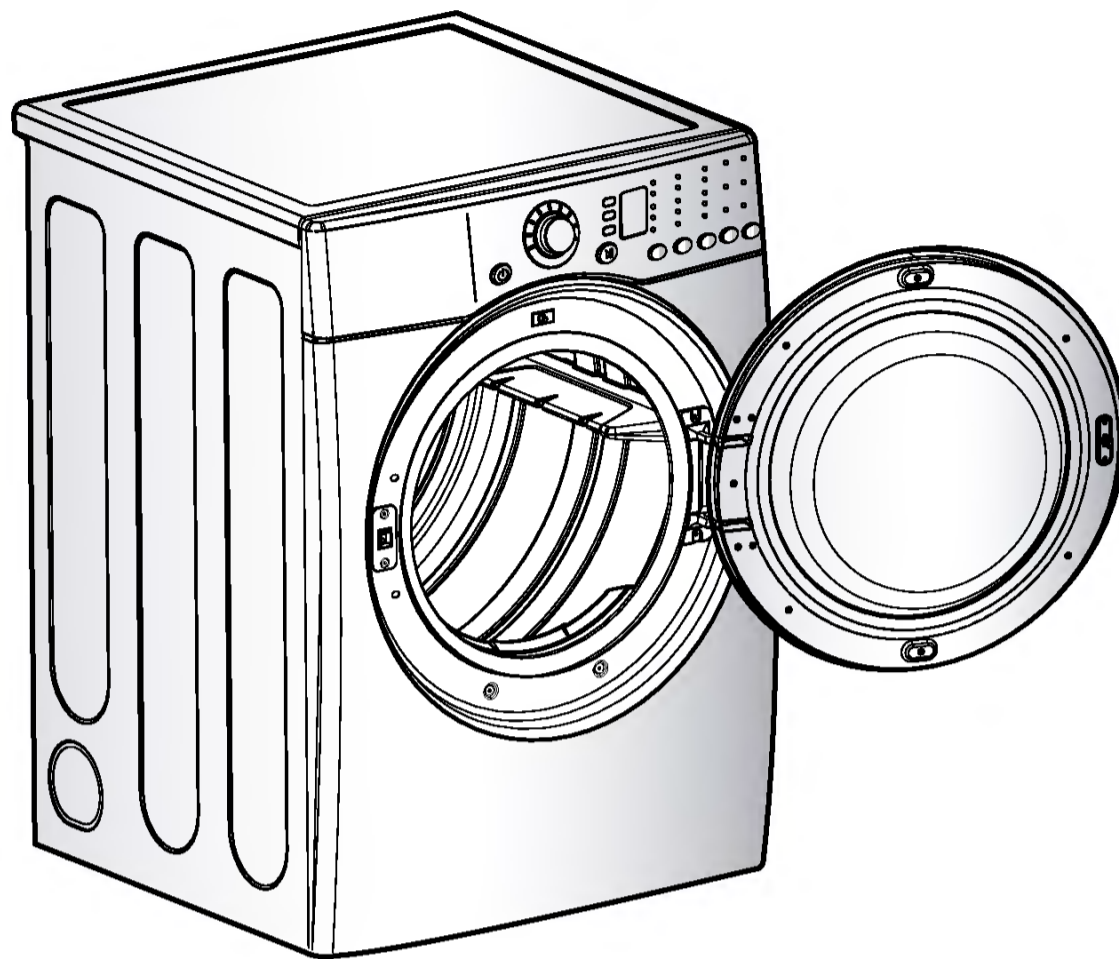
La secadora detectará automáticamente la humedad de la colada y determinará el tiempo de funcionamiento necesario basándose en el nivel de sequedad de la carga y el programa seleccionado. En ocasiones, podrá observar un incremento o disminución repentinos del tiempo de operación. Si esto ocurriera, será debido a que el sensor detecta la humedad de la colada dentro de un período de tiempo determinado. Un cambio repentino en el tiempo de operación no significa un mal funcionamiento.

Secado por tiempo

Significa que puede programar el tiempo de operación manualmente para completar el secado. Alternativamente, puede usar esta función para secar la ropa si las prendas aún están húmedas pese a haber terminado un ciclo de secado. El secado por tiempo es más efectivo cuando tenga prendas pesadas u objetos voluminosos como sábanas de camas tamaño superdoble o ropa de trabajo gruesa.

CONTENIDO

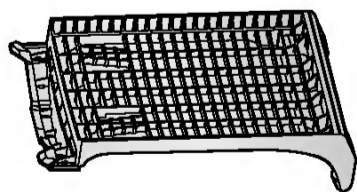
PARTE 1. ESPECIFICACIONES.....	3
PARTE 2. GARANTÍA E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	4
PARTE 3. PASOS INICIALES PARA LA INSTALACIÓN DE SU SECADORA.....	9
PARTE 4. INSTALACIÓN DE ACCESORIOS.....	15
PARTE 5. REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS PARA SECADORAS ELÉCTRICAS.....	17
PARTE 6. REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS PARA SECADORAS A GAS.....	21
PARTE 7. REQUERIMIENTOS E INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS	22
PARTE 8. REQUERIMIENTOS Y MANTENIMIENTO SOBRE EL ESCAPE.....	23
PARTE 9. USANDO SU SECADORA	25
PARTE 10. GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	31



- Nombre : Secadora Eléctrica y de Gas
- Suministro de Energía : Favor de consultar la etiqueta de medición referente a la información detallada
- Tamaño : 686 x 730 x 965 (mm)
- Capacidad de la Secadora : 12 kg
- Peso : 126 lbs (57,2 kg)

* Las especificaciones son sujetas a cambio por el fabricante.

■ ACCESORIOS



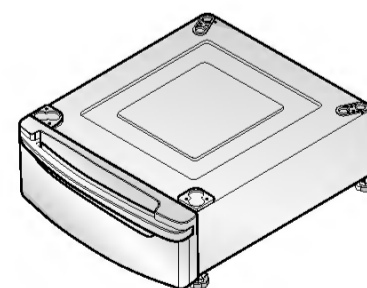
Parrilla de secado
comprado separadamente

Vea la página 28 para su uso



Kit para Apilar
comprado separadamente

Vea la página 15 para su uso



Pedestal
comprado separadamente

Vea la página 16 para su uso

BÚSQUEDA DE ASISTENCIA SOBRE LA GARANTÍA

Encontrará la garantía de su secadora en la parte final de este manual. El servicio de garantía está disponible contactando con su Centro de Servicio LG más próximo. Si este producto se instala y se opera siguiendo las instrucciones de este manual, LG reparará o recambiará cualquier pieza defectuosa en material o mano de obra a lo largo del período cubierto por la garantía, comenzando desde el día de compra.

⚠ ADVERTENCIA! Para su seguridad, debe seguir las recomendaciones de este manual. Para reducir el riesgo de incendio o explosión, o choque eléctrico, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte cuando use su artefacto, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes.

Restricción de la Garantía : Si la secadora es utilizada para otro propósito que no sea el uso familiar privado, toda cobertura de la garantía es efectiva por sólo 90 días.

Necesitará el número de modelo y de serie completo al solicitar la garantía de servicio. Es necesaria la prueba de la compra (ticket o recibo).

Utilice el siguiente espacio para anotar el número de modelo y de serie de su nueva secadora LG.

Modelo Número _____

Número de Serie _____

Fecha de Adquisición _____

* Tenga a mano su ticket de compra por comodidad al contactar con el servicio de atención al cliente.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

⚠️ ADVERTENCIA Por su seguridad, la información de este manual debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión, descargas eléctricas, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de vida humana.

Su seguridad y la de otros es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Lea y cumpla en todos los casos estos mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de los peligros que podrían matarle a usted o a otros.

Todos los mensajes de seguridad aparecerán después del símbolo de alerta y la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:

⚠️ PELIGRO Si no cumple con las instrucciones de inmediato puede correr peligro de muerte o de lesiones graves.

⚠️ ADVERTENCIA No cumplir las instrucciones puede ocasionarle la muerte o lesiones graves.!!

Todos los mensajes de seguridad le informarán de peligros potenciales, cómo reducir las posibilidades de riesgo, y le informarán qué pasaría si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD.

⚠️ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a usuarios del aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- Antes de usar, la secadora debe instalarse correctamente según lo descrito en este manual.
- No introduzca artículos expuestos a aceites de cocina en su secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar una carga y ocasionar un incendio. No seque artículos que previamente se hayan limpiado, lavado, empapado, o se hayan manchado con gasolina, disolventes de la limpieza en seco, otras sustancias inflamables o explosivas puesto que emiten vapores que podrían provocar ignición o estallar.
- No toque la secadora si el tambor se está moviendo.
- No repare ni substituya ninguna pieza de la secadora y no intente realizar tareas de mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en esta Guía de cuidado y Uso o en las instrucciones publicadas de reparación por parte del usuario que usted entienda y esté capacitado para llevar a cabo.
- No trate de forzar los controles.
- Antes de sacar de servicio a la secadora o deshacerse de ella, quite la puerta del compartimiento de secado..
- No permita que otros niños jueguen cerca de la secadora. Es necesario supervisar estrechamente a los niños cuando la secadora se utilice cerca de ellos.
- No utilice suavizadores o productos para eliminar la estática excepto cuando sea recomendado por el fabricante del suavizador o del producto.
- No utilice calor para secar artículos que contengan caucho de espuma o materiales de textura similar al caucho.
- Mantenga el área circundante a la abertura del escape y de los alrededores libre de la acumulación de la pelusa, del polvo, y suciedad.
- Personal de servicio cualificado debe limpiar el interior de la secadora y del escape periódicamente.
- No instale ni almacene la secadora en un lugar en el cual quede expuesta a las condiciones atmosféricas.
- No toque la secadora mientras las piezas se estén moviendo.
- Compruebe siempre el interior de la secadora para verificar si hay objetos extraños.
- Limpie la pelusa de la pantalla antes o después de cada carga.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA LA TOMA A TIERRA

Este aparato debe tener una toma a tierra adecuada. En caso de un mal funcionamiento o avería, disponer de toma a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas proporcionando una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato debe ir equipado con un cable que tenga un conductor de toma a tierra del equipo y un enchufe con toma a tierra. El enchufe debe ir conectado en un tomacorriente apropiado debidamente instalado y con una toma a tierra que cumpla todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA - La conexión incorrecta del conductor de toma a tierra del equipo puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica. Compruebe con un electricista cualificado o un personal del servicio si duda de si el aparato dispone de una toma a tierra correcta. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato. Si no cabe el enchufe en el tomacorriente, solicite a un electricista cualificado la instalación de un enchufe apropiado. Este aparato debe conectarse a un metal con toma a tierra, sistema permanente de cableado o debe tenderse un conductor de toma a tierra del equipo con conductores del circuito y conectarse al terminal de toma a tierra del equipo o hacia el aparato.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

⚠ ADVERTENCIA Por su seguridad, la información de este manual debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión, descargas eléctricas, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de vida humana.

- No guarde ni use gasolina ni otros vapores inflamables ni líquidos en las cercanías de este u otro electrodoméstico.
- La instalación y el servicio se deben ser llevadas a cabo por parte de un instalador cualificado, agencia de servicio, o el suministrador del servicio de gas.

QUÉ A HACER SI HUELE GAS

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a personas al utilizar el aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. No intente encender un fósforo ni un cigarrillo, ni ponga en marcha ningún aparato de gas o eléctrico.
2. No toque ningún interruptor eléctricos.
No utilice ningún teléfono de su edificio.
3. Despeje la sala, el edificio, o el área de todos los inquilinos.
4. Llame inmediatamente a su suministrador de servicio de gas utilizando el teléfono de un vecino. Siga el teléfono del suministrador del servicio de gas. Siga las instrucciones del suministrador del servicio de gas.
5. Si no puede ponerse en contacto con su suministrador del servicio de gas, llame al cuerpo de bomberos.

LEY EN VIGOR SOBRE LA TOXICIDAD Y POTABILIDAD DEL AGUA EN CALIFORNIA

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a personas al utilizar el aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Esta ley requiere al gobernador de California publicar una lista de las sustancias cancerígenas conocidas al Estado, defectos de nacimiento, u otros daños al sistema reproductivo y obliga a las empresas a advertir a sus clientes de la posible exposición a tales sustancias.

Los aparatos que usen gas pueden causar exposiciones de pequeña importancia con cuatro de estas sustancias: benceno, dióxido de carbono, formaldehído, y hollín, causadas primordialmente por la combustión incompleta del gas natural o de combustibles del LP

Las secadoras con ajustes correctos reducirán al mínimo la combustión incompleta. La exposición a estas sustancias puede ser reducida al mínimo aún más mediante la ventilación correcta de la secadora al aire libre.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

⚠️ ADVERTENCIA Por su seguridad, la información de este manual debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión, descargas eléctricas, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de vida humana.

INSTRUCCIÓN DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN

⚠️ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a usuarios del aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- **La secadora, con toma a tierra adecuada, debe cumplir con todos los códigos y ordenanzas en vigor. Siga los detalles de las instrucciones de instalación.**

Puede ocurrir una descarga eléctrica si la secadora no dispone de una toma a tierra correcta.

- **Antes de usar, la secadora debe instalarse correctamente según lo descrito en este manual.**

Puede ocurrir una descarga eléctrica si la secadora no dispone de una toma a tierra correcta.

- **Instale y almacene la secadora donde no quede expuesta a las temperaturas bajo cero ni a la intemperie.**

Todas las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizadas por un técnico de servicio autorizado excepto allí donde esta Guía del propietario lo recomiende de otra manera. Utilice solamente piezas autorizadas de fábrica. No seguir esta advertencia puede causar lesiones serias, un incendio, un descarga eléctrica o incluso la muerte.

- **No instale la lavadora en espacios húmedos para reducir el riesgo de descarga eléctrica.**

No seguir esta advertencia puede causar lesiones serias, un incendio, un descarga eléctrica o incluso la muerte.

- **Conecte a un circuito de la potencia nominal correcta, protegido, y con la potencia adecuada para evitar una sobrecarga eléctrica.**

Un circuito incorrecto puede derretirse, creando una descarga eléctrica y/o riesgo de incendios.

- **Quite todos los artículos del embalaje y elimine todos los materiales de envío correctamente**

No hacerlo podría ocasionar la muerte, una explosión o quemaduras.

- **Coloque la secadora por lo menos 18 pulgadas sobre el piso en el caso de una instalación en un garaje.**

No hacerlo podría ocasionar la muerte, una explosión o quemaduras.

Escape/Conducto:

- **Las secadoras de gas SE DEBEN conducir su escape al exterior.**

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a un incendio o incluso la muerte.

- **El dispositivo de escape de la secadora se debe canalizarse al exterior de la vivienda.**

Si la secadora no conduce su escape al exterior, se expulsarán área al área del lavadero algo de pelusa fina y grandes cantidades de humedad. Una acumulación de pelusa en cualquier área del hogar puede crear un riesgo a la salud y de incendios.

- **Utilice solamente un conducto de metal rígido o metal flexible de 4 pulgadas con un diámetro en el interior del armario de la secadora o para conducir el escape al exterior.**

El uso de plástico o de otro conducto combustible puede causar un incendio. La existencia de orificios en el conducto puede causar un incendio si queda atrapado en funcionamiento o durante la instalación

- **El conducto no se entrega con la secadora. Usted es el responsable de instalar el conducto necesario en el lugar de instalación. La tapa del extremo debe disponer de abisagrades con amortiguación para evitar corrientes de aire a contraviento cuando la secadora esté parada.**

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a un incendio o incluso la muerte.

- **El conducto del escape debe tener 4 pulgadas (10 centímetros) de diámetro sin obstrucciones. El conducto del escape debe ser lo mas corto posible. Cerciñese de limpiar cualquier viejo conducto antes de instalar su nueva secadora.**

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a un incendio o incluso la muerte.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

⚠ ADVERTENCIA Por su seguridad, la información de este manual debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión, descargas eléctricas, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de vida humana.

INSTRUCCIÓN DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN (CONT.)

- Se recomienda el uso entre la secadora y la pared de un conducto rígido o semirrígido. En especial, en aquellas instalaciones en las que sea imposible realizar una conexión siguiendo las recomendaciones antedichas, puede utilizarse un conducto de transición metal flexible de norma UL entre la secadora y la conexión de la pared solamente. El uso de este tipo de conducto afectará al tiempo de secado.

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a un incendio o incluso la muerte.

- NO utilice los tornillos del metal de hoja u otros amarres que se extienden al conducto puesto que podrían recoger pelusa y reducir la eficiencia del dispositivo de escape. Asegure todas las juntas con cinta para conductos. Para más detalles, siga las instrucciones de instalación.

No seguir estas instrucciones puede dar lugar a un incendio o incluso la muerte.

INSTRUCCIÓN DE SEGURIDAD PARA LA CONEXIÓN DE ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a usuarios del aparato, siga las precauciones básicas incluidas las siguientes:

- Bajo ninguna circunstancia deberá cortar o eliminar la tercera patilla (de toma a tierra) del cable de alimentación.

Para evitar lesiones personales o daños a la secadora, el cable de corriente eléctrica se ir conectado debidamente y contar con una toma a tierra adecuada.

- Por su seguridad personal, esta secadora ha de tener una toma a tierra adecuada.

No hacerlo podría ocasionar descargas eléctricas o lesiones.

- Consulte las instrucciones de instalación de este manual para los requisitos eléctricos específicos de su modelo.

No seguir estas instrucciones puede ser causa de una descarga eléctrica y/o un riesgo de incendios.

- Esta secadora ha de ir conectada a un tomacorriente con una toma a tierra adecuada

Puede ocurrir una descarga eléctrica si la secadora no dispone de una toma a tierra correcta.

- Solicite que un electricista cualificado compruebe la toma a la pared y el circuito para asegurarse de que la toma a tierra está correctamente realizada.

Esto evitará peligros de descargas y asegurará la estabilidad durante el funcionamiento.

- La secadora siempre ha de ir conectada a su propio tomacorriente eléctrico individual con una potencia nominal que coincida con la de la placa.

Una instalación así proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cables domésticos, lo que podría provocar riesgo de incendio debido a unos cables recalentados.

- Nunca desenchufe su secadora estirando del cable de alimentación.

Sujete siempre firmemente el enchufe y sáquelo de la toma sin agitarlo de lado a lado.

El cable de alimentación puede cortarse como consecuencia de un movimiento del núcleo, provocando una descarga eléctrica.

- Repare o cambie de inmediato todos los cables de servicio eléctrico que se hayan pelado o dañado. No utilice cables que muestren grietas o daños por abrasión por su extensión o en cualquier extremo.

Un circuito incorrecto puede derretirse, creando una descarga eléctrica y/o riesgo de incendios.

- Al instalar o mover la secadora, tenga cuidado de no pisar, machacar, o dañar el cable eléctrico.

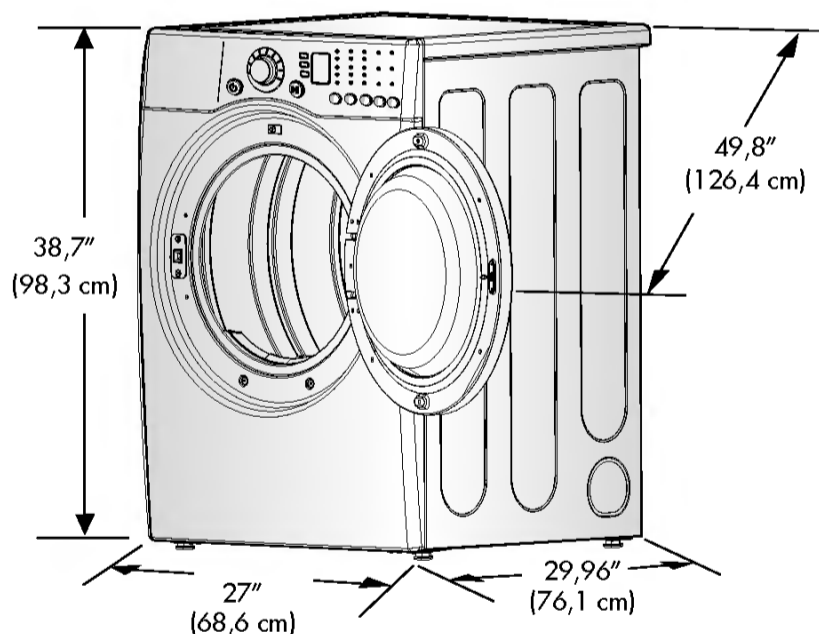
Esto evitará lesiones y daños a la secadora por fuego y descargas eléctricas.

Las siguientes instrucciones le servirán de guía a través de los pasos iniciales para la preparación de su secadora para el uso. Por favor note que cada sección de este manual proporciona información importante sobre la preparación y uso de su secadora, y es muy importante que lea este manual completamente antes de proceder con cualquiera instalación o con su uso. Instrucciones detalladas adicionales concernientes a las conexiones eléctricas, conexiones del gas, y los requerimientos sobre el escape son suministrados en otras partes de este manual.

PASO 1 Colocación de la Secadora

Elija un lugar de suelo sólido en el que poder ubicar su secadora. Colóquela al menos 18 pulgadas sobre el suelo si la instala en un garaje. Una vez la secadora ha sido instalada en el lugar deseado, asegúrese de que cuenta con las holguras necesarias que puede ver en la siguiente ilustración y en las secciones de los requisitos de salida y de mantenimiento.

Si está instalando su secadora en una casa prefabricada o móvil, favor refiérase al PASO 9 abajo para instrucciones adicionales.



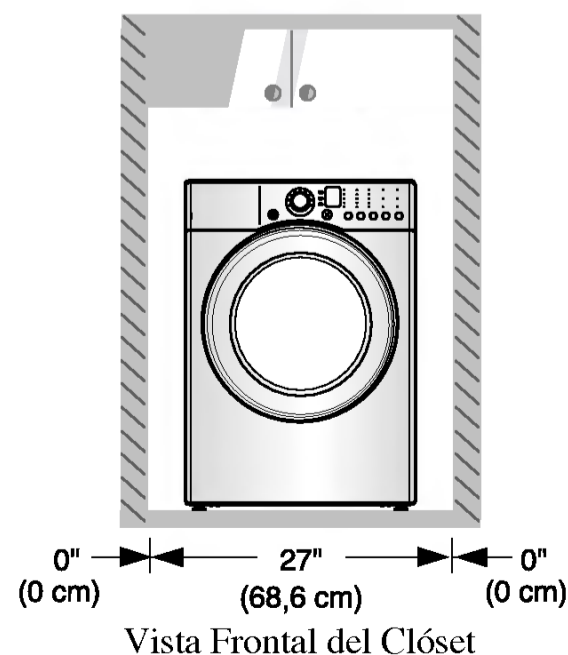
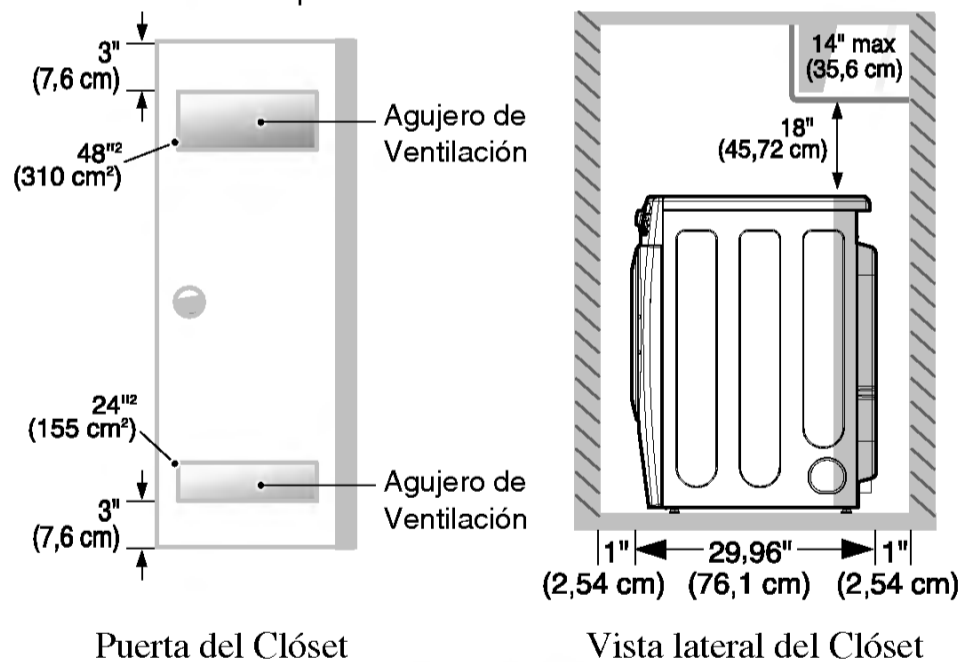
* La mayoría de las instalaciones requieren un mínimo de 5 1/2 pulgadas de espacio libre (14 cm) detrás de la secadora para el conducto de escape con el codo.

Nota

Debería asegurar las patas niveladoras. Las cuatro patas deben quedar sentadas con total seguridad en un suelo sólido y nivelado. Si la secadora no está nivelada, la colada podría no dar vueltas debidamente y el sensor no detectará la humedad correcta. Al ajustar el nivel, tenga cuidado de no lesionarse seriamente los dedos de la mano ni del pie.

Son necesarias ciertas holguras mínimas de separación arriba, por debajo y a los lados de la unidad, como puede apreciar en las ilustraciones siguientes. Las holguras mínimas necesarias son las que marcan las ilustraciones de abajo. Recuerde siempre las instrucciones siguientes al instalar en un recinto cerrado o hueco.

- Considere dejar más holgura para la instalación y las tareas de servicio.
- La existencia de protuberancias en la pared, puerta o el suelo puede necesitar de holguras mayores.
- Se recomienda un pulgada adicional de holgura para reducir al mínimo la transferencia de ruido.
- Considere el espacio necesario para los electrodomésticos que puedan acompañar a éste.
- En las instalaciones en recintos cerrados, la ilustración de abajo muestra las aberturas de ventilación mínimas necesarias para la puerta. Es aceptable también una puerta con rendijas con aberturas para lograr una ventilación comparable.



Una vez en posición ajuste las patas niveladoras de la secadora hasta que esté nivelada de izquierda a derecha y del frente hacia atrás. Las patas niveladoras deben permanecer firmes en el piso y la secadora no debe mecerse. La máxima inclinación de la secadora de izquierda a derecha o del frente hacia atrás no debe ser mayor de 2.5 cm (1 pulgada). Si la secadora no está nivelada, y si la inclinación excede los 2.5 cm (1 pulgada), la carga puede que no gire adecuadamente y los sensores internos pueden no funcionar correctamente. Nota: Otras secciones de este manual también proveen información importante sobre la ubicación y los espacios libres para su secadora. Por favor lea este manual completamente antes de proceder con cualquier instalación.

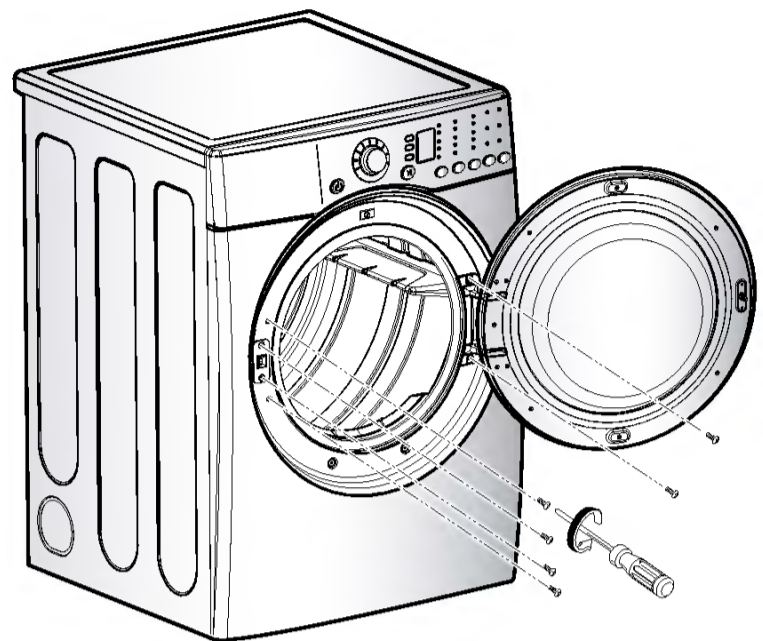
PASO 2 Procedimiento para Invertir la Puerta

La puerta de su secadora puede ser instalada de manera que abra hacia la izquierda o hacia la derecha. Siga estos procedimientos para invertir la dirección en que su puerta abre:

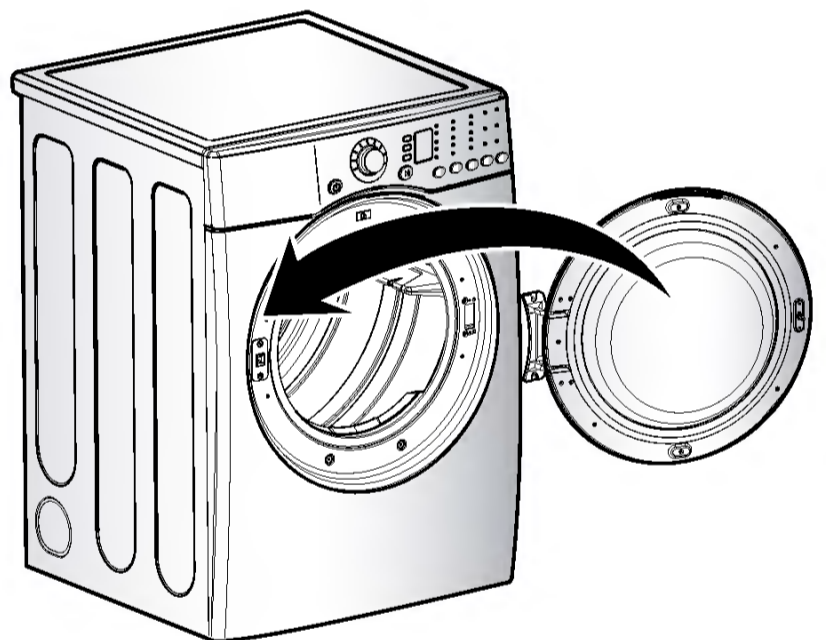
Nota

La puerta y la bisagra deberían alienarse en el centro al cerrarse. De lo contrario la puerta se cerrará y abrirá mal.

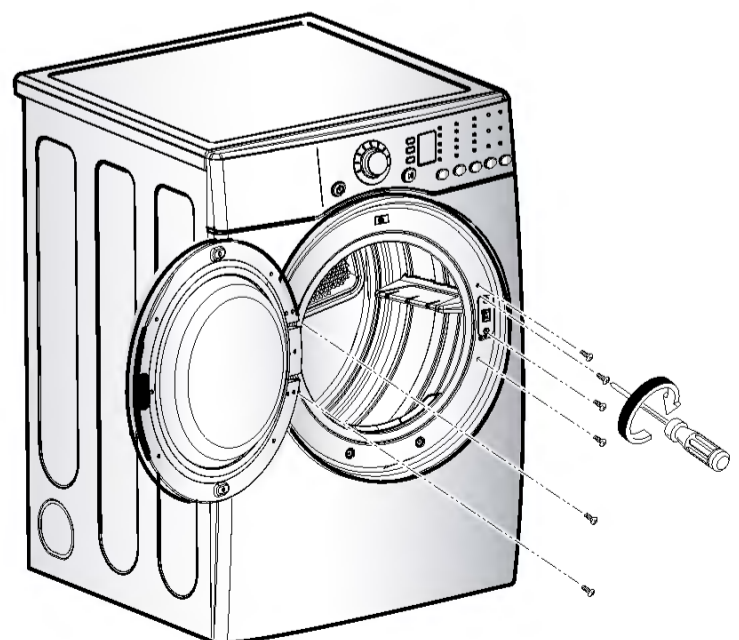
1



2



3



PASO 3 Conexión del Sistema de Escape y Ventilación

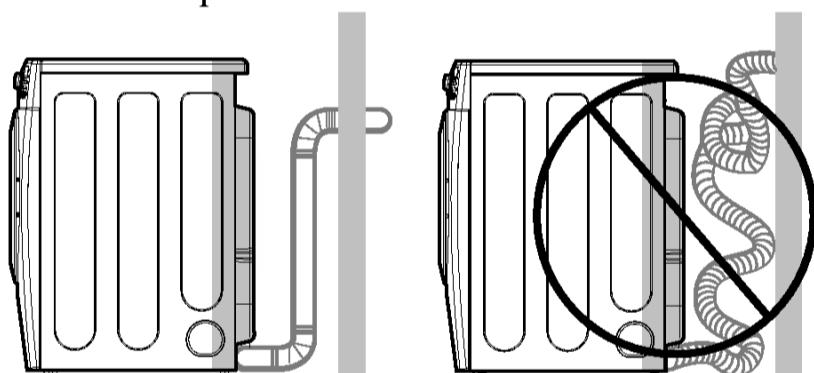
! ADVERTENCIA!

- Utilice material para ventilación de metal pesado.
- No utilice conductos de plástico o aluminio delgado.
- Si no cumple con estas instrucciones puede resultar en muerte o incendio.

Nota

El extremo de la ventilación mirará hacia el lado externo y el mal roscado o una instalación inestable de la ventilación provocarán niveles de secado no deseados.

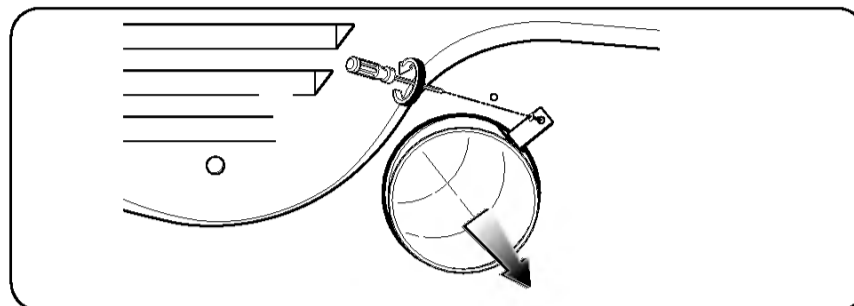
Además de las siguientes advertencias, por favor refiérase a la sección del manual sobre Requerimientos y Mantenimiento del Escape. **Advertencia:** La secadora debe estar ventilada hacia la intemperie. Por favor siga las siguientes instrucciones (y todas las otras en este manual) muy cuidadosamente. Si no cumple con estas instrucciones puede resultar en muerte o incendio.



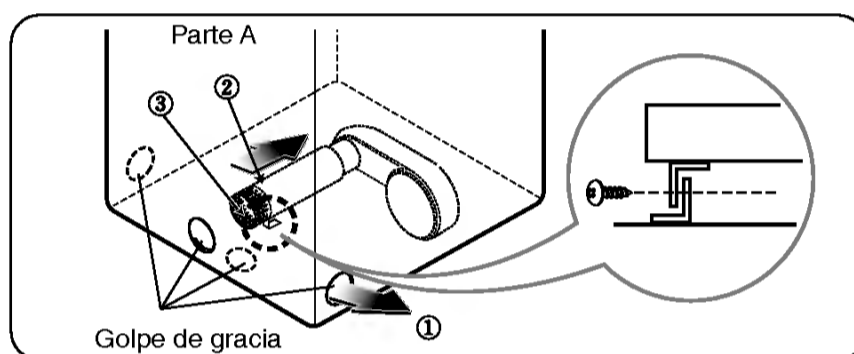
- No utilice conductos de plástico o aluminio.
- Utilice ducto rígido o semi-rígidos de metal de 4" (10.2 cm) de diámetro (nota: Los materiales para ventilación no son suministrados con la secadora, y usted debe obtenerlos por separado para una adecuada instalación)
- Coloque la secadora en tal posición que el ducto corra de la menor forma posible.
- **Limpie los ductos viejos antes de instalar esta secadora.**
- El extremo macho de cada sección del ducto de escape debe apuntar contrario a la secadora.
- Use las menores conyucturas posibles.
- Utilice cinta selladora de ductos en todas las uniones de ductos.
- Aísle la instalación de escape que pase a través de áreas sin calentamiento con el fin de reducir la condensación y la acumulación de pelusas en las paredes de la tubería; y
- **POR FAVOR TENGA CUIDADO YA QUE DE NO INSTALAR CORRECTAMENTE EL SISTEMA DE ESCAPE ANULARÁ LA GARANTÍA DE LA SECADORA**

■ DIRECCIONES ALTERNAS PARA EL ESCAPE

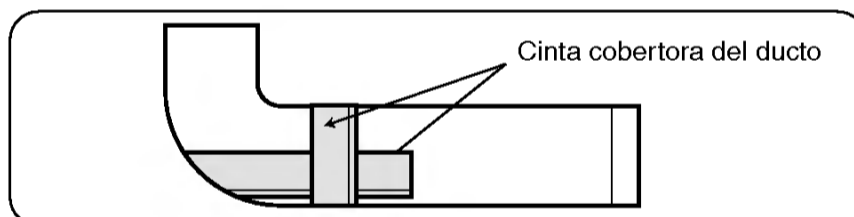
1. Quite el tornillo y el ducto de escape.
(Utilice el kit de salida, n° de pieza 3911EZ9131X).



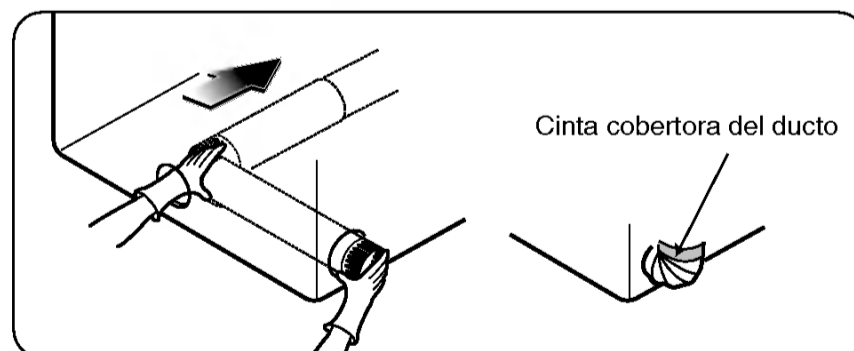
- 2-1. Separe y extraiga la seguridad de la parte inferior, izquierda o derecha según desee. (La ventilación del lado derecho no está disponible en la secadora a gas). ①, ②, ③ es el orden del trabajo.



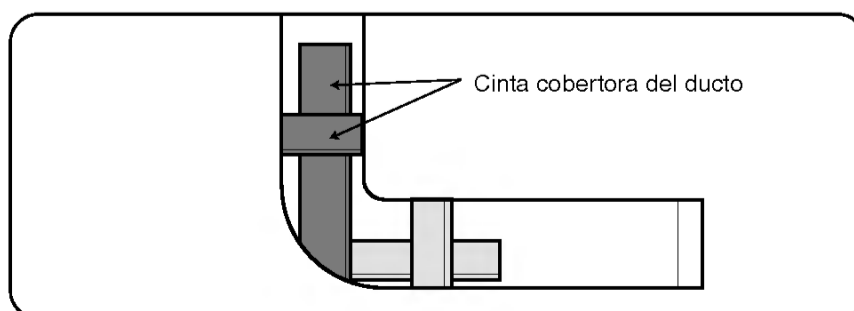
- 2-2. Reconecte el otro conducto (11 pulgadas o 28 cm) al alojamiento del soplador y acople el conducto a la base.



- 3-1. Arme previamente un codo de 4 con un ducto de 4". Envuelva la cinta selladora para ducto alrededor de la unión.

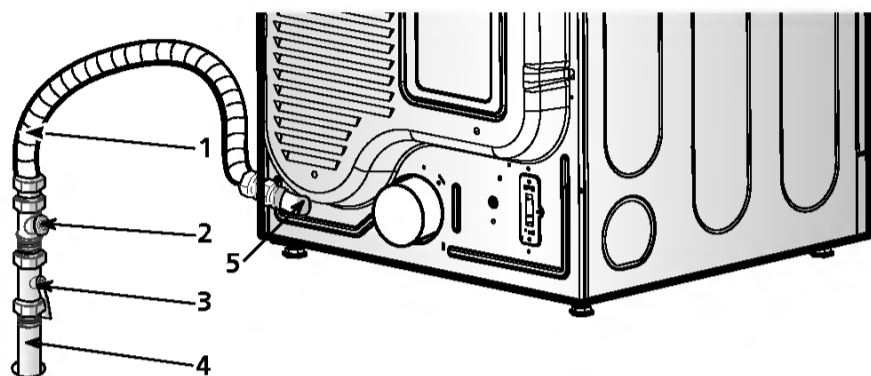


- 3-2. Inserte el montaje del ducto, el codo primero a través de la abertura lateral y conecte el codo al ducto interno de la secadora.



PASO 4 Conexión del Suministro de Gas

(Secadora a Gas solamente). Además de lo siguiente, por favor refiérase a la sección del manual sobre Requerimientos e Instrucciones del Gas.



1. Conector flexible nuevo de acero inoxidable. Utilice este tipo de conector sólo si es permitido por los códigos locales. Use un conector de diseño AGA Certificado.
2. Conector de tubo NPT de 1/8" (para verificar la presión de entrada de gas)
3. Válvula de Cierre de Equipo instalada a una distancia de 6' (1.8 m) de la secadora.
4. Tubería de hierro. Más corta de 20' (6.1 m) Use tubería de 3/8". Más larga de 20' (6.1 m) - Use tubería de 1/2".
5. Conexión de Gas N.P.T de 3/8".

Nota

Asegúrese de que la boquilla del zumbador es la adecuada para el tipo de gas que utiliza.

Por ejemplo, usar LPG con una boquilla LNG ocasionaría la muerte del usuario, el incendio o una explosión. Del mismo modo, LNG con una boquilla LPG no provocarán la ignición del quemador.

Si fuese necesario, la conversión de la boquilla debería realizarla un técnico de servicio cualificado y marcar o poner la etiqueta del tipo actual de boquilla en la secadora.

1. Confirme que el tipo de gas disponible en su cuarto de lavado sea el adecuado para su secadora. La secadora está preparada para Gas Natural con una conexión de gas NPT de 3/8".
2. Remueva la tapa protectora de la conexión de gas detrás de la secadora. Asegúrese de no dañar la rosca de la tubería de la conexión de gas cuando remueva la tapa protectora.
3. Conecte la secadora al suministro de gas en su cuarto de lavado utilizando un conector nuevo flexible de acero inoxidable (como se mencionó antes, sólo use un conector nuevo flexible de acero inoxidable si es permitido por códigos locales)
4. Asegúrese de apretar todas las conexiones entre la secadora y el suministro de gas en su cuarto de lavado. Abra el suministro de gas en su cuarto de lavado y verifique todas las conexiones de la tubería (internas y externas) para detectar fugas de gas utilizando un detector líquido de fugas no corrosivo.
5. Para una conexión a gas LP (Petróleo Licuado), refiérase a la sección de este manual sobre Requerimientos e Instrucciones del Gas.

**PASO 5 Electrical Plug Connections
Conección Elèctrica**

A continuación encontrará advertencias e instrucciones concernientes a la confección de la conexión eléctrica para secadoras eléctricas. Información detallada adicional concerniente a la conexión eléctrica es suministrada en la sección del manual Requerimientos Eléctricos para la Secadora Eléctrica y es importante que usted lea esta sección completamente, así como el resto del manual, antes de tomar algún paso para instalar o usar esta secadora.

1. Use solamente un cordón de alimentación nuevo listado No. 10 por U.L.(alambre de cobre únicamente) de tres conductores clasificado para 240 Voltios (mínimo) 30 Amperios y que está indicado de uso aceptable para una secadora de ropa.
2. Un cordón de 4 alambres es requerido para instalaciones y uso en casas prefabricadas (móvil) y donde los códigos locales no permitan conexión a tierra de este aparato a través del neutral.
3. Electrical Plug Connections
Conección Elèctrica.
4. Para instrucciones adicionales de como conectar la secadora a una fuente eléctrica, favor refiérase a la sección de este manual sobre Requerimientos Eléctricos para Secadora Eléctrica.

Nota

Requisitos de admisión al quemador

Si su casa está situada en alturas hasta los 10.000 pies.

Ajustar la admisión al quemador no es necesario en estas elevaciones porque A.G.A. certifica que esta secadora no tiene problemas con los rangos BTU a estas alturas.

Si su casa está situada a alturas superiores a los 10.000 pies, necesitará ajustar un cuatro por cien (4%) de reducción en el quemador, que es el rango indicado por el BTU en la placa de modelo/rango de serie.

⚠ ADVERTENCIA!

- Use un cordón de alimentación nuevo aprobado por U.L. de 30 amp. o alambre de cobre sólido calibre 10.
- Use un liberador de tensión aprobado por UL .
- Desconecte la corriente antes de hacer las conexiones eléctricas.
- Conecte el alambre neutral (alambre blanco o central) al terminal central.
- El alambre a tierra alambre verde o descubierto) debe conectarse al conector a tierra verde.
- Asegúrese de apretar todas las conexiones eléctricas.
- Vea las instrucciones de instalación para unas instrucciones completas.
- De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

PASO 6 Preparación de la Secadora

Antes de usar por primera vez esta secadora, utilice un producto limpiador para todo propósito, o una solución de detergente y agua, con un paño húmedo para remover de la parte interior del tambor de la secadora /compartimiento de secado cualquier polvo o sucio que se haya podido acumular dentro de la secadora. Enchufe su secadora después de haber revisado las siguientes partes en los Requerimientos Eléctricos de su secadora.

PASO 7 Confirmación de la Operación de la Fuente de Calor.

Confirmación de la Fuente de Calor en Secadoras a Gas

Cierre la puerta al tambor / compartimiento de secado de la secadora y después de haber completado todos los pasos de este manual para la instalación correcta de esta secadora, encienda la secadora en temperatura caliente, como mejor se describe en las instrucciones de operación provistas con la secadora. Después que la secadora se enciende, el encendedor resplandecerá en rojo y el quemador principal encenderá.

Advertencia: Si no todo el aire es purgado fuera de la línea de gas, el encendedor podría apagarse antes de que el gas y el quemador principal se hayan encendido. Si esto sucede, el encendedor intentará encender el gas después de aproximadamente dos minutos.

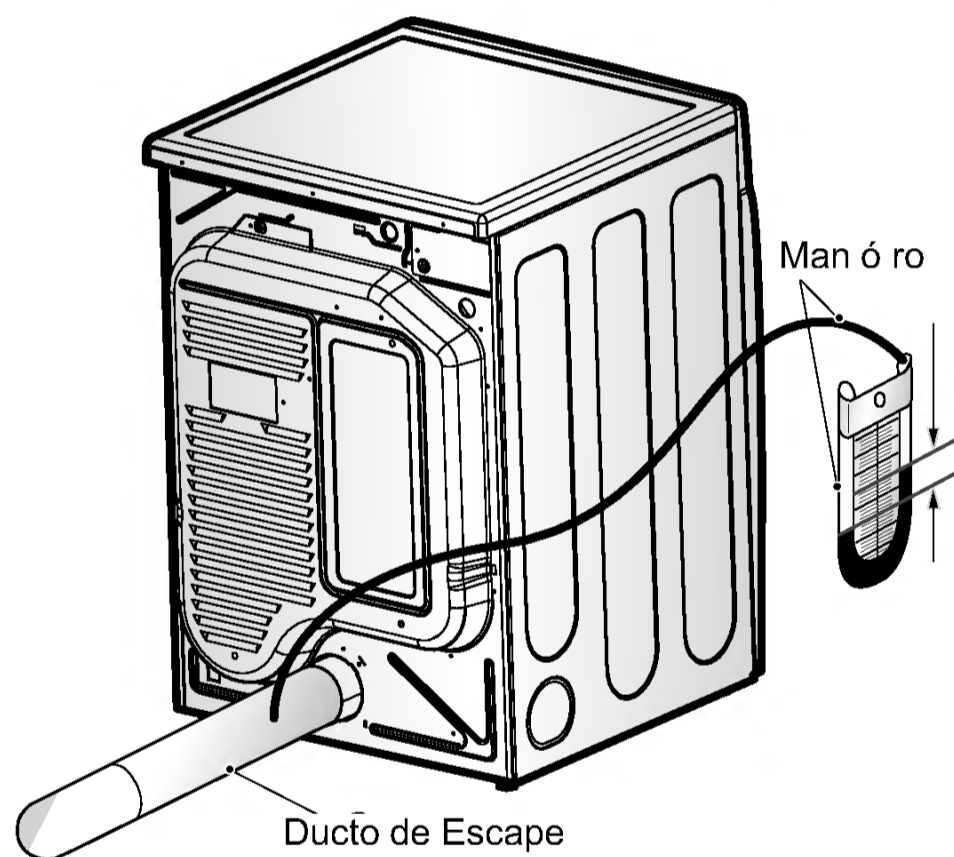
Confirmación de la Fuente de Calor en Secadoras Eléctricas

Cierre la puerta al tambor / Compartimiento de secado de la secadora y después de haber completado todos los pasos en este manual para una instalación correcta de esta secadora, encienda la secadora en temperatura caliente, como mejor se describe en las instrucciones de operación provistas con la secadora. El aire de escape o el tubo de escape deben calentarse después que la secadora haya operado por tres minutos.

PASO 8 Flujo de Aire

La efectiva operación de la secadora requiere de un flujo de aire adecuado. El flujo de aire adecuado puede ser medido evaluando la presión estática. La presión estática en el ducto de escape puede ser medida con un manómetro, colocado en el ducto de escape aproximadamente a 2 pies (60.9 cm) de la secadora. La presión estática en el ducto de escape no debe exceder 5/8 pulgadas (1.5 cm). La secadora debe ser verificada cuando está operando sin carga.

Medición de la Presión Estática.



PRESIÓN ESTÁTICA MÁXIMA EN COLUMNA DE AGUA

5/8 pulgadas (1.5 cm)

PASO 9 Instrucciones Adicionales para la Instalación de su Secadora en una Casa Prefabricada o Móvil.

Las siguientes instrucciones se aplican a instalaciones de la secadora en casas prefabricadas o móvil. La instalación en una casa prefabricada o móvil debe cumplir con los estándares de Seguridad y Construcción de Casas Prefabricadas, Título 24 CFR, Parte 32-80 o el Estándar CAN/CSA0Z240 MH y los códigos y ordenanzas locales. Si no está seguro de que la instalación cumplirá con estos estándares, por favor contacte a un profesional de mantenimiento e instalación para que le ayude.

Las siguientes instrucciones se aplican a cualquier instalación de la secadora en una casa prefabricada o móvil:

- 1) La conexión eléctrica para una secadora eléctrica debe ser de conexión de 4 alambres. Información adicional detallada concerniente a la conexión eléctrica es suministrada en la sección del manual Requerimientos Eléctricos para la Secadora Eléctrica.
- 2) Para reducir el riesgo de combustión e incendio, la secadora debe estar ventilada hacia la intemperie.

- 3) Las secadoras eléctricas pueden ser ventiladas hacia el exterior usando el panel trasero, izquierdo, derecho o inferior.
- 4) Las secadoras a gas pueden ser ventiladas hacia el exterior usando el panel trasero, izquierdo o inferior. Las secadoras a gas no pueden ser ventiladas al exterior usando el panel del lado derecho debido a la cubierta del quemador.
- 5) El ducto de escape de la secadora debe estar fijo a la estructura de la casa prefabricada o móvil, y el ducto de escape debe estar hecho de un material que resista fuego y combustión, y es recomendable que utilice una tubería de metal flexible o rígido.
- 6) NO conecte el ducto de escape con ningún otro ducto, ducto de ventilación, chimenea u otro ducto de escape.
- 7) Asegúrese que la secadora tenga un buen acceso al aire fresco del exterior para una operación adecuada. La abertura para el aire fresco del exterior debe ser de por lo menos 25 pulgadas (163 cm).
- 8) Es importante que el espacio libre del ducto de cualquier construcción combustible sea de por lo menos 2 pulgadas (5 cm), y cuando ventila la secadora hacia la intemperie, la secadora puede ser instalada con un espacio libre de 1 pulgada a los lados y en la parte posterior de la secadora.
- 9) Favor notar que los materiales para la ventilación no son provistos con la secadora. Usted debe obtener los materiales para la ventilación necesarios para una adecuada instalación.

⚠ ADVERTENCIA!

- NO conecte los ductos de escape con tornillos de metal o sujetadores que se extiendan dentro del ducto.
- De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ ADVERTENCIA!

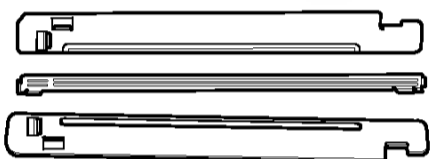
- NO ventile el ducto de escape hacia abajo de la casa prefabricada o móvil.
- De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Instrucciones de Instalación para montar el Kit

Para asegurar una instalación segura, por favor observe las instrucciones siguientes.

⚠ ADVERTENCIA!

- El peso de la secadora y la altura de la instalación hacen que montar el kit sea peligroso para una sola persona.
- Este procedimiento debe realizarse por 2 o más personas con experiencia en este tipo de servicios.
- Una instalación incorrecta puede causar accidentes serios.



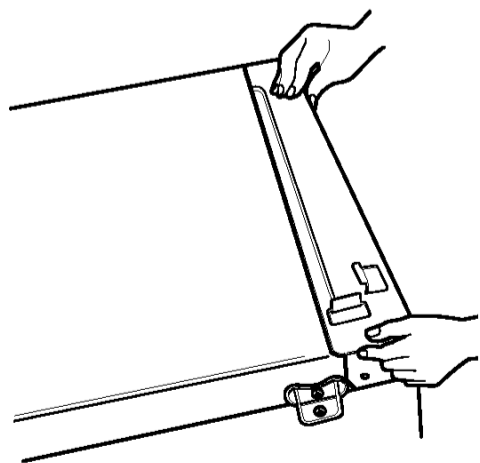
Kit para Apilar

1 Coloque la lavadora firmemente en una superficie estable y sólida como las instrucciones del Manual de Usuario indican.

2 Quite el papel protector del kit en el soporte lateral.



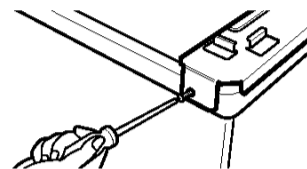
3 Encaje el soporte lateral del kit en el lado de la parte superior de la plataforma anexándole la cinta doble cara en la plataforma como muestra el dibujo.



Nota

Limpie la superficie antes de acoplar las abrazaderas y la cinta de doble cara.

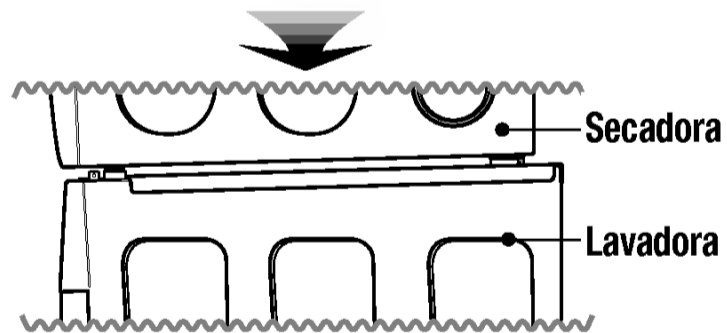
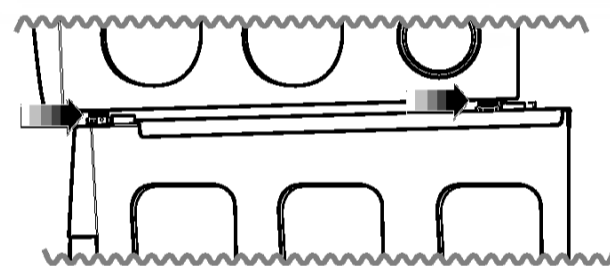
4 Asegure el kit en el soporte lateral a la lavadora con un tornillo en la parte trasera del soporte. Repita los pasos 2,3,4 para el otro lado.



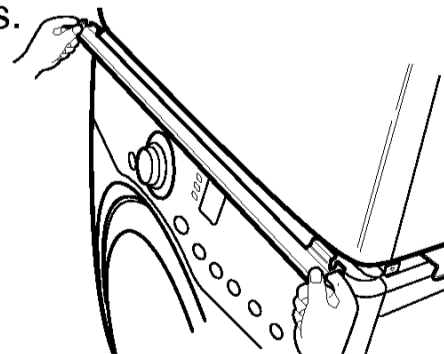
5 Coloque la secadora en la parte superior de la lavadora asegurando las patas como se muestra en el dibujo. Evite daños en los dedos- tenga cuidado en que no se queden atrapados sus dedos entre la lavadora y la secadora. Deslice lentamente la secadora hasta el final del kit.

⚠ ADVERTENCIA!

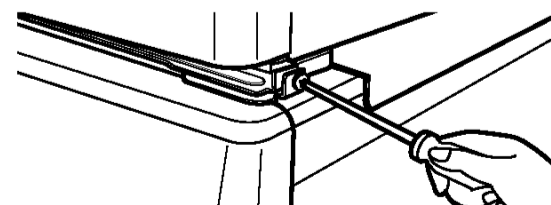
- No coloque la lavadora en la parte superior de la secadora.
- Una instalación incorrecta puede causar accidentes serios.



6 Inserte la parte frontal del kit. Empuje la parte frontal hasta el final de los soportes laterales.



7 Atornille los lados de la parte frontal del kit.



- No use el kit si existe secado de gas en condiciones Inestables como una casa móvil.

Instalación de la secadora (Cinta de tipo doble-cara)

1 Quite el pedestal, instalación del disco duro e instrucciones del cartón del envío.

2 Coloque la secadora encima del pedestal.
NOTA : Debido al peso de la secadora, pueden necesitarse dos o más personas.

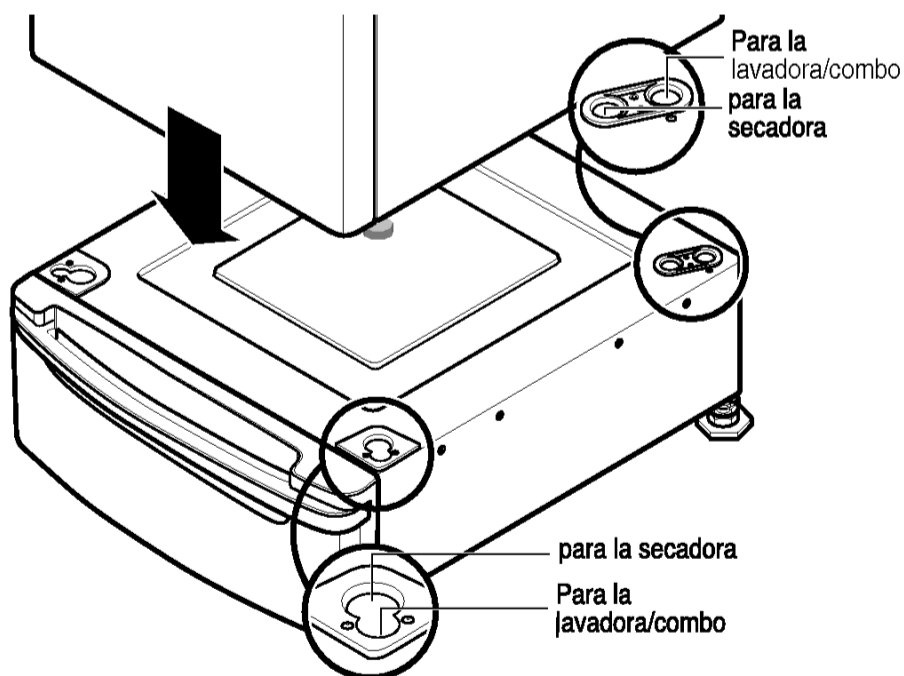
NOTA : Si la secadora fuera instalada previamente, desinstalela como sigue:

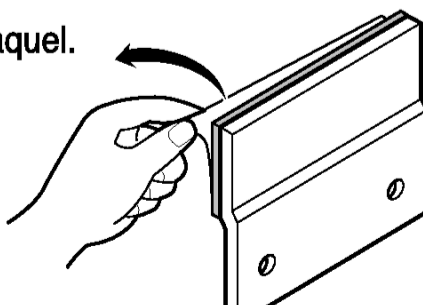
A. Desinstalando la secadora eléctrica:

- 1) Desenchufe el cordón de suministro de energía.
- 2) Jale la secadora fuera de la pared lo suficiente para aflojar la abrazadera del conducto de ventilación. Suelte la abrazadera y quite cuidadosamente el extractor del conducto de ventilación del enchufe del extractor de la secadora.

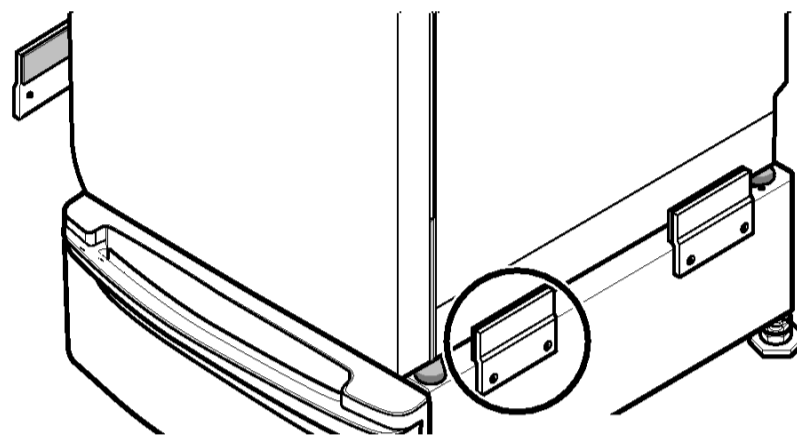
B. Desinstalación de una secadora a gas:

- 1) Cierre el gas.
- 2) Desenchufe el cable de alimentación.
- 3) Desconecte la línea de gas de la secadora.
- 4) Deje a un lado y afloje la brida de ventilación.
- 5) Desconecte la ventilación.

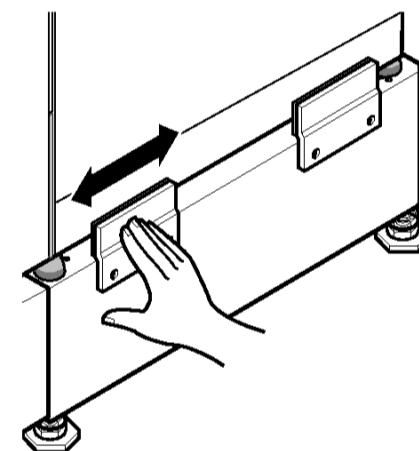


3 Quitar el papel del anaquel.


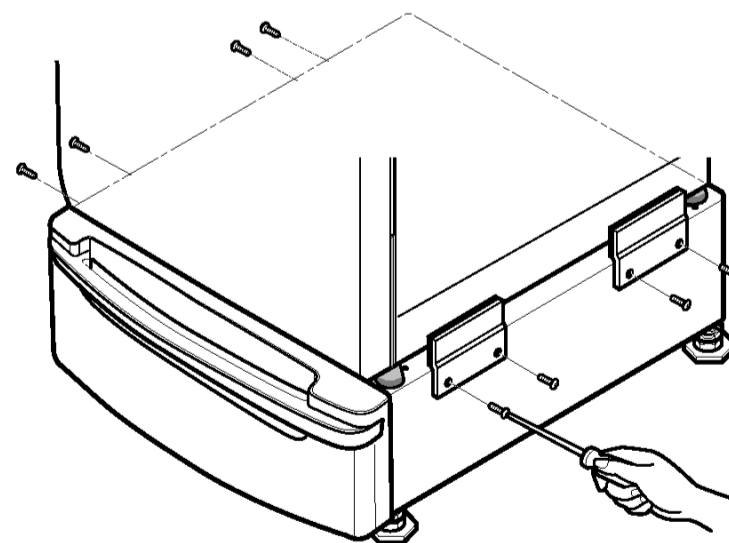
4 Atar la cinta de doble-cara del anaquel al secador como se muestra para que la inclinación de las partes de los anaqueles se alinien con el borde y puedan atarse al pedestal con los tornillos.
NOTA : Ate la parte más baja primero.



5 Asegúrese de ajustar las partes adhesivas de los anaqueles firmemente al aparato.



6 Instale los ocho(8) tornillos (proporcionados) para atar los anaqueles al pedestal.



7 Mover la secadora al lugar deseado.
NOTA : El aparato y el pedestal ensamblado deben ponerse sobre suelo sólido y nivelado para un funcionamiento apropiado. Ajuste las patas del aparato y el pedestal dando vueltas con la llave inglesa. Entonces, ajuste el seguro de la cerradura hacia el pedestal mientras sostiene la pata del pedestal usando la llave inglesa.

Las siguientes son instrucciones adicionales sobre las conexiones y requerimientos eléctricos para las secadoras eléctricas.

⚠ Advertencia: El cableado y la conexión a tierra deben estar de acuerdo con la edición más reciente del código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70 y todas las regulaciones locales aplicables. Por favor contacte a un electricista calificado para verificar el cableado y fusibles de su casa y para asegurar que tiene la energía eléctrica adecuada para el funcionamiento de la secadora. De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

120V~127V / 240V, 60 Hz, Instalación de 3-Alambres

Instrucciones para la Conexión a Tierra de su Secadora Eléctrica:

- a) Por favor note que el diagrama de cableado está localizado dentro de la cubierta del control de la secadora.
- b) Esta secadora debe ser conectada a un metal con conexión a tierra, sistema de cableado permanente, o un conductor equipo-tierra debe correr con los conductores de circuito y estar conectado al terminal equipo-tierra o línea principal de la secadora.
- c) La secadora tiene su propia caja terminal la cual debe estar conectada a una línea separada, 60 Hertz, circuito de fase sencilla, circuito AC (corriente alterna), con fusible de 30 Amperios (el circuito debe tener fusibles en ambos lados de la línea). **EL SERVICIO ELÉCTRICO PARA LA SECADORA DEBE SER DEL MÁXIMO RANGO DE VOLTAJE DESCRITO EN LA PLACA. NO CONECTE LA SECADORA A UN CIRCUITO DE 110, 115, Ó 120 VOLTIOS.** Hay elementos calefactores disponibles para secadoras que se conectarán a servicios eléctricos de diferente voltaje que los que se listan en la placa, tal como de 208 voltios.
- d) Si la distancia entre la caja de circuito y la secadora es de 15 pies (4.50 m) o menos, use un cable No. 10 A.W.G. (de cobre únicamente) listado por U.L. (Underwriters Laboratories), o como lo requieran los códigos locales. Si es de más de 15 pies (4.50 m), use un cable No. 8 A.W.G. (de cobre únicamente) listado por U.L. (Underwriters Laboratories) o como lo requieran los códigos locales. Deje suficiente holgura en el cableado de manera que la secadora pueda ser movida de su posición cuando sea necesario.
- e) La conexión del cordón de alimentación (cable flexible) entre el tomacorriente y la caja terminal de la secadora NO ES suministrada con la secadora. El tipo del cable flexible y el calibre del alambre deben estar conforme con los códigos locales y con las instrucciones de las páginas siguientes.
- f) El método de cableado de la secadora es opcional y sujeto a los requerimientos del código local. Refiérase a los ejemplos en la próxima página.
- g) Usted debe seleccionar el método para cablear su secadora de acuerdo a los requerimientos de los códigos locales y ordenanzas. Métodos de ejemplo están incluidos en las siguientes páginas.

⚠ ADVERTENCIA!

- Etiquete todos los cables antes de desconectarlos para darle mantenimiento a la secadora, ya que errores en el cableado pueden causar lesiones serias a usted y dañar su secadora.
- De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.!

Revise las siguientes opciones para determinar la conexión eléctrica adecuada para su casa:



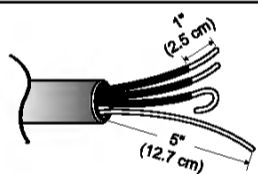
Tomacorriente de 4-alambres (Tipo NEMA 14-30R).

Utilice las instrucciones en esta sección si su casa tiene un tomacorriente de 4-alambres (Tipo NEMA 14-30R) y si usará un cordón de alimentación para secadora listado por UL, de 120/240 voltios mínimo y de 30 amp.



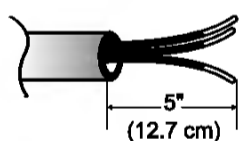
Tomacorriente de 3-alambres (Tipo NEMA 10-30R)

Utilice las instrucciones en esta sección si su casa tiene un tomacorriente de 3-alambres (Tipo NEMA 10-30R) y si usará un cordón de alimentación para secadora listado por UL, de 120/240 voltios mínimo y de 30 amp.



4-cables directos

Si este tipo está disponible en su casa, lo conectará a una caja de corto circuito o una pipa desconectada.



3-cables directos

Si este tipo está disponible en su casa, lo conectará a una caja de corto circuito o una pipa desconectada.

Nota

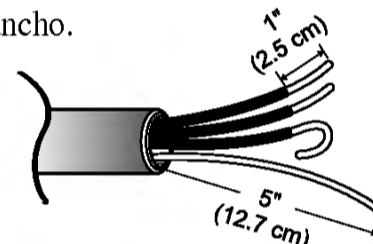
- **Atornille el cable de la alimentación al bloque terminal. El cable de color debería conectarse a los tornillos del mismo color. El color del cable indicada en el manual está conectado al tornillo del mismo color del bloque. De lo contrario, se aplicará una corriente excesiva que ocasionará daños al producto y un fallo en la calefacción.**

Conexión de 4-cables: Cableado directo

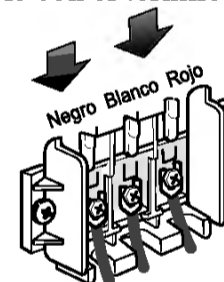
Advertencia: Contacto por conductor neutro esta prohibido por (1) nuevas instalaciones de branch- circuito (2) las casas de mobiles (3) vehiculo recreacional y (4) areas donde los codigos locales prohíbe contactar por el conductor neutro. De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

Prepare un mínimo de 5 ps (1.52 m) de longitud para poder reemplazar la secadora.

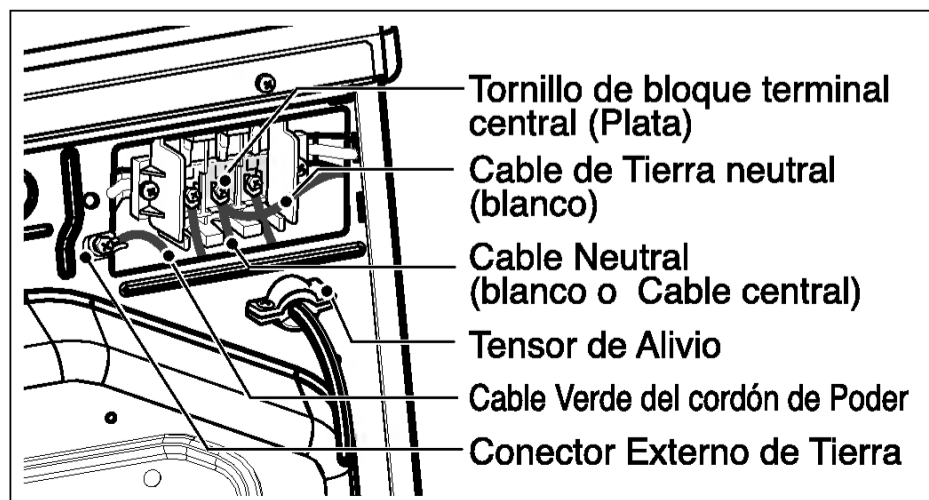
Primero, despegue 5 pulg (12.7 cm) de la cubierta del cable desde el final. Descubra 5 pulgadas del cable de tierra. Después de cortar 1 1/2 pul (3.8cm) de los otros 3 cables, aísle lo despegado. atrás 1 pul (2.5cm). haga los finales de los cables en forma de gancho.



Luego, ponga el final de esas puntas debajo del tornillo de la terminal (la parte de la punta con forma de gancho mostrandose derecho) y una el cable con el tornillo fuertemente.



1. Conecte un cable neutral (blanco) al cordón de poder para centrar la terminal del tornillo.
2. Conecte un cable rojo y otro Negro en las terminales izquierdas y derechas de los tornillos.
3. Conecte el cable de tierra (verde) del cordón de poder al tornillo de tierra externo y mueva el cable de tierra neutral fuera del aparato y conéctelo al tornillo central.
4. Asegúrese que el tornillo de alivio de tensión este apretado. Asegure que todo el bloque de tuercas esten bien apretados, y el cable eléctrico de poder este en la posición correcta.

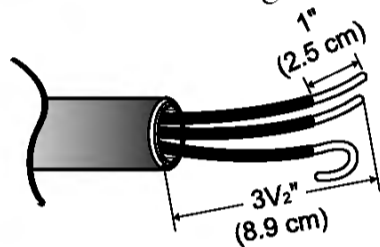


Conexión de 3-cables: Cable Directo

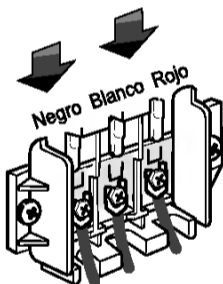
Advertencia: Contacto por conductor neutro esta prohibido por (1) nuevas instalaciones de branch- circuito (2) las casas de mobiles (3) vehiculo recreacional y (4) areas donde los codigos locales prohíbe contactar por el conductor neutro. De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

Prepare un mínimo de 5 ps (1.52 m) de longitud para poder reemplazar la secadora.

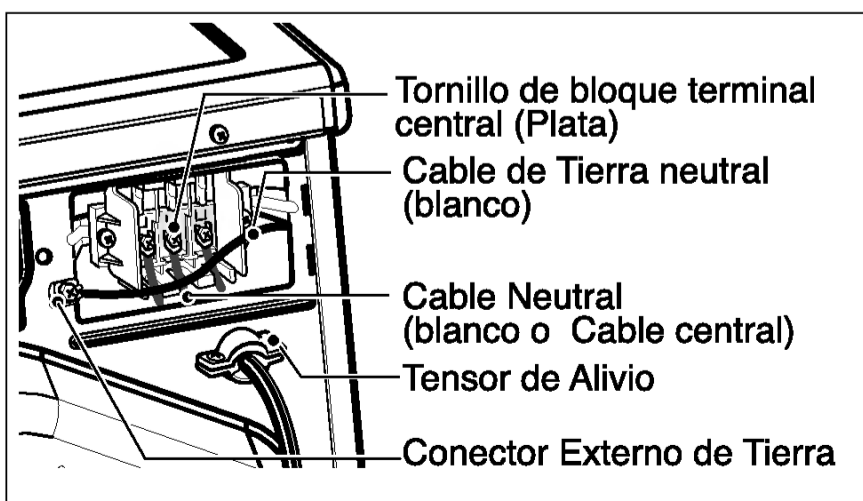
Primero, despegue 5 pulg (12.7 cm) de la cubierta del cable desde el final. Descubra 5 pulgadas del cable de tierra. Después de cortar 1 1/2 pul (3.8cm) de los otros 3 cables, aisle lo despegado. atrás 1 pul (2.5cm). haga los finales de los cables en forma de gancho.



Luego, ponga el final de esas puntas debajo del tornillo de la terminal (la parte de la punta con forma de gancho mostrandose derecho) y una el cable con el tornillo fuertemente.

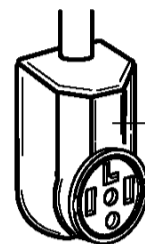


1. Conecte un cable neutral (blanco) al cordón de poder para centrar la terminal del tornillo.
2. Conecte un cable rojo y otro Negro en las terminales izquierdas y derechas de los tornillos.
3. Asegúrese que el tornillo de alivio de tensión este apretado. Asegure que todo el bloque de tuercas esten bien apretados, y el cable eléctrico de poder este en la posición correcta.

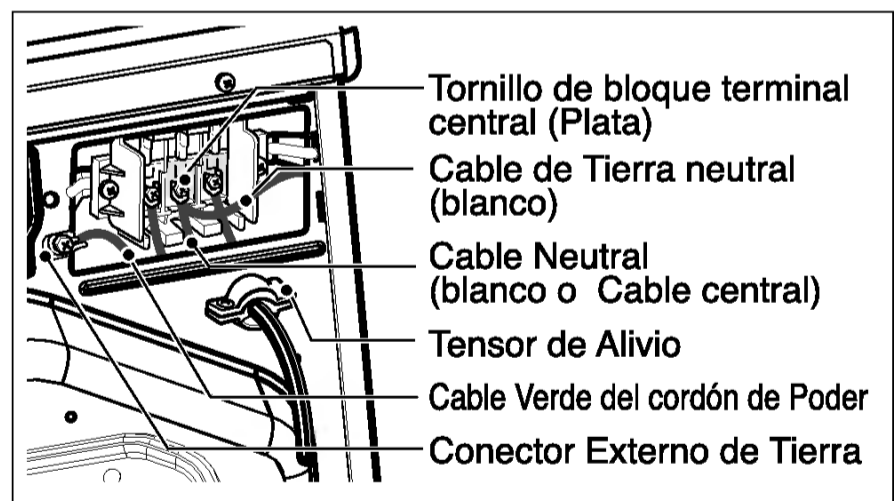
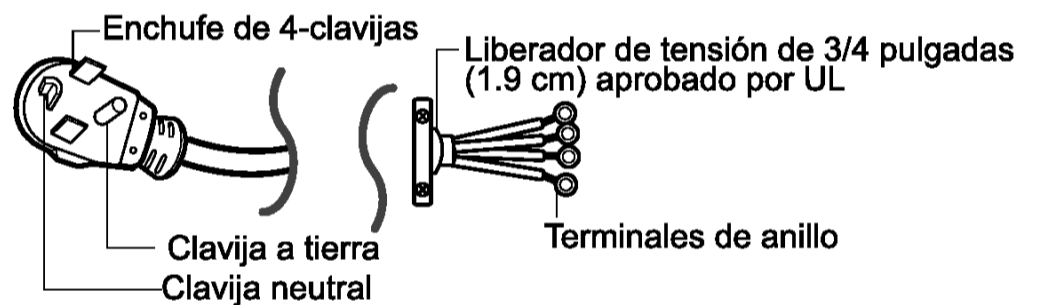
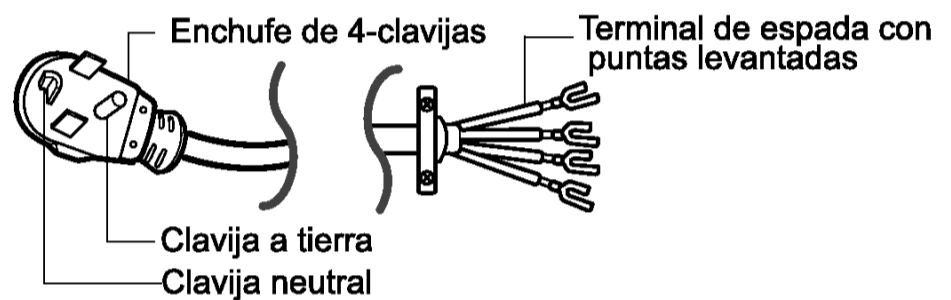


Opción 1 Conexión de 4-alambres con un Cordón de Alimentación.

- Si los códigos y ordenanzas locales no permiten el uso de una conexión de 3 alambres, o está instalando la secadora en una casa móvil, debe usar una conexión de 4-alambres.



Tomacorriente de 4-alambres (Tipo NEMA14-30R)

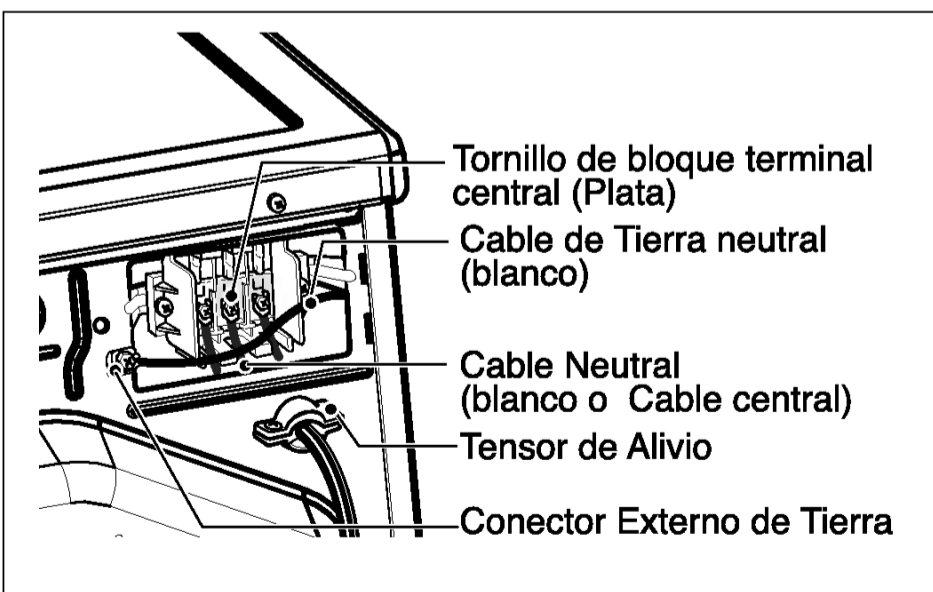
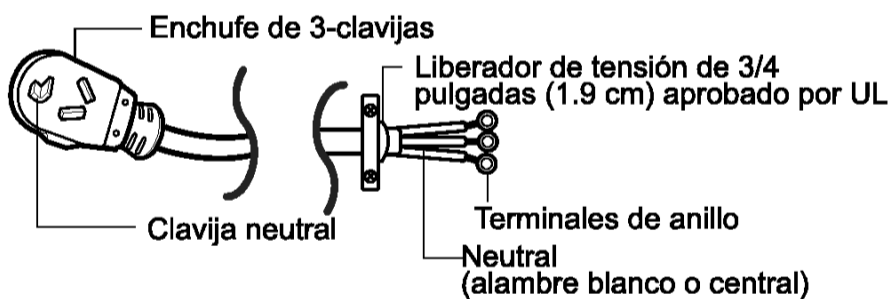
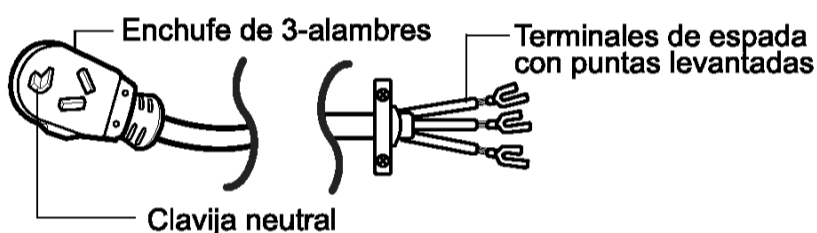
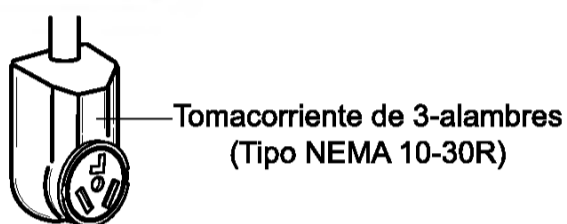


1. Conecte un cable neutral (blanco) al cordón de poder para centrar la terminal del tornillo.
2. Conecte un cable rojo y otro Negro en las terminales izquierdas y derechas de los tornillos.
3. Conecte el cable de tierra (verde) del cordón de poder al tornillo de tierra externo y mueva el cable de tierra neutral fuera del aparato y conéctelo al tornillo central.
4. Asegúrese que el tornillo de alivio de tensión este apretado. Asegure que todo el bloque de tuercas esten bien apretados, y el cable eléctrico de poder este en la posición correcta.

Opción 2 Conexión de 3-alambres con un Cordón de Alimentación.

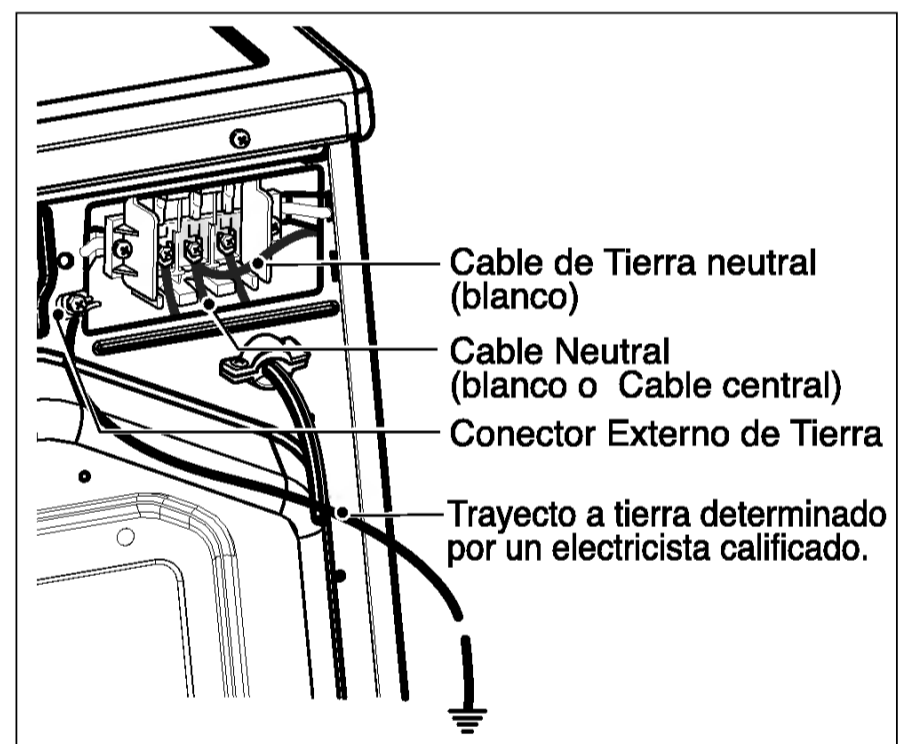
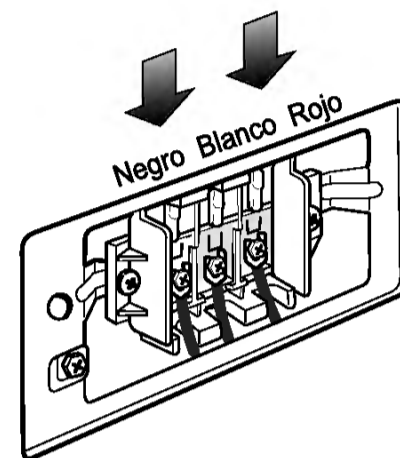
Si los códigos y ordenanzas locales permiten la conexión de un conductor estructura-tierra al alambre neutral, utilice estas instrucciones. Si los códigos y ordenanzas locales no permiten la conexión de un conductor estructura-tierra al alambre neutral, utilice las instrucciones bajo la Sección 1: Conexión opcional de 3-alambres.

Sección 1



Opción 3 Conexión Opcional de 3-alambres.

- Si los códigos y ordenanzas locales no permiten la conexión de un conductor estructura-tierra a un cable neutral, utilice las instrucciones bajo esta sección.



1. Conecte un cable neutral (blanco) al cordón de poder para centrar la terminal del tornillo.
2. Conecte el cable de tierra (verde) del cordón de poder al tornillo de tierra externo y mueva el cable de tierra neutral fuera del aparato y conéctelo al tornillo central.
3. Conecte un cable rojo y otro Negro en las terminales izquierdas y derechas de los tornillos.
4. Asegúrese que el tornillo de alivio de tensión este apretado. Asegure que todo el bloque de tuercas esten bien apretados, y el cable eléctrico de poder este en la posición correcta.
5. Conecte un alambre de tierra independiente del conector de tierra externo con la tierra apropiada.

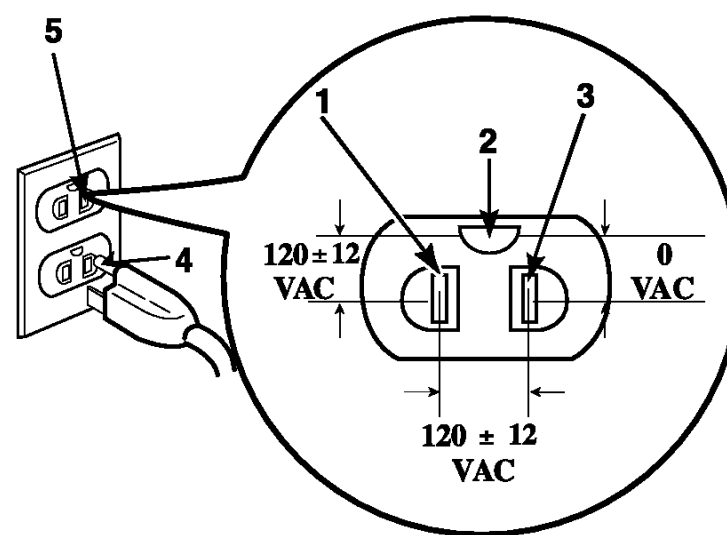
120~127 Voltios, 60 Hz con Enchufe de 3-Clavijas con Conexión a Tierra

Las siguientes son instrucciones adicionales sobre las conexiones y requerimientos eléctricos para las secadoras a gas.

⚠ Advertencia: El cableado y la conexión a tierra deben estar de acuerdo con la edición más reciente del código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, o el Código Eléctrico Canadiense, CSA C22.1, y todas las regulaciones locales aplicables. Por favor contacte un electricista calificado para verificar el cableado y fusibles de su casa y asegurar que tiene la energía eléctrica adecuada para el funcionamiento de la secadora. De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

Requerimientos Eléctricos para su Secadora:!

- a) Recuerde que el diagrama de cableado se encuentra dentro de la caperuza de control de la secadora. Etiquete todos los cables antes de la desconexión al realizar tareas de servicio porque errores en el cableado pueden ser causa de serias lesiones para usted y para su secadora.
- b) Su secadora está diseñada para ser operada en un circuito separado, polarizado, de tres alambres efectivamente conectados a tierra, 120 Voltios, 60 Hertz, AC (corriente alterna) circuito protegido por un fusible de 15 Amperios, fusetrón equivalente o disyuntores.
- c) Utilice circuitos de fusibles separados para la lavadora y la secadora, NO opere una lavadora y una secadora en el mismo circuito.



CIRCUITO ESTÁNDAR DE 120 VOLT, 60 HERTZ, 3-ALAMBRES EFECTIVAMENTE CONECTADO A TIERRA.

- 1 L1
- 2 Tierra
- 3 Lado Neutral
- 4 Clavija Redondeada a Tierra
- 5 Neutral

- a) La secadora tiene un enchufe de tres clavijas para protección contra choques eléctricos. El enchufe debe ser conectado directamente a un tomacorriente para tres clavijas debidamente conectado a tierra clasificado para 120 Voltios AC (corriente alterna) 15 Amperios. Este enchufe, para que sea debidamente y completamente efectivo, debe estar enchufado en un tomacorriente debidamente instalado que esté conectado a tierra de acuerdo a todos los códigos y ordenanzas locales.
- b) La secadora debe estar conectada a tierra con el fin de reducir el riesgo de choques eléctricos, incluyendo mal funcionamiento o avería.
- c) Si su cuarto de lavado no cumple con las especificaciones requeridas por este manual, o si no está seguro de que su cuarto de lavado cumple con estas especificaciones, por favor haga que un técnico o compañía calificada, por ejemplo un electricista calificado o su compañía eléctrica local, verifique el suministro eléctrico de su cuarto de lavado y corrija cualquier problema.

⚠ ADVERTENCIA!

- No sobrecargue el circuito operando otros artefactos en el mismo circuito cuando este artefacto está funcionando, utilizando una extensión eléctrica para conectar la secadora a la fuente de energía, o utilizando cualquier adaptador que permita que se conecten cordones adicionales al mismo tomacorriente.
- De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.!

⚠ ADVERTENCIA!

- **NO modifique el enchufe provisto con la secadora.** Si éste no encaja en el tomacorriente de su cuarto de lavado, un tomacorriente adecuado necesitará ser instalado por un técnico o compañía calificada.
- De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.!

Las siguientes son instrucciones e información importante concernientes a los requerimientos para el suministro y servicio del gas para las secadoras a gas. **⚠ Advertencia:** El suministro y servicio del gas para las secadoras a gas debe cumplir con los códigos y ordenanzas locales. Si no existen códigos y ordenanzas locales en su área, el suministro y servicio del gas para su secadora a gas debe cumplir con la más reciente edición del Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA 54. De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

1. Requerimientos del suministro de gas: El servicio de Gas Petróleo Licuado (L.P.) (2,500 Btu/ft³ (93.1 MJ/m³)) debe ser suministrado a una presión de columna de agua de 10 + 1.5 pulgadas.
2. No intente conectar la Secadora al Servicio de Gas Petróleo Líquido (LP Gas) sin personal calificado.
3. Aísle la secadora del sistema de tuberías del suministro de gas cerrando la válvula individual de cierre manual, durante las pruebas de presión del sistema de suministro de gas a la presión de prueba igual o menor que 2/1 psi (3.45 kPa).
4. Requerimientos de la Línea de Suministro. Su cuarto de lavado debe tener una línea rígida de suministro de gas hasta la secadora. En USA, una válvula individual de cierre manual DEBE ser instalada a no más de 6 pies (1.8 m) de la secadora de acuerdo con Código Nacional de Gas Combustible ANSI Z223.1. Un conector de tubería N.P.T. de 1/8 pulgada debe ser instalado como se muestra.

Instrucciones y ADVERTENCIAS:

- Conecte la secadora al tipo de gas indicado en la placa de la secadora.
- Utilice conectores nuevos flexibles de acero inoxidable.
- Utilice cinta de Teflón y sellador de uniones insoluble en gas LP en todas las roscas de las tuberías.
- Purgue el suministro de gas de aire y sedimentos antes de conectarlo a la secadora; con el propósito de evitar contaminación de la válvula de gas, antes de apretar la conexión entre el suministro de gas y la secadora, purgue el aire que queda hasta que el olor a gas sea detectado.
- NO use una flama para detectar fugas de gas; en su lugar, utilice un líquido detector de fugas no corrosivo.

⚠ ADVERTENCIA!

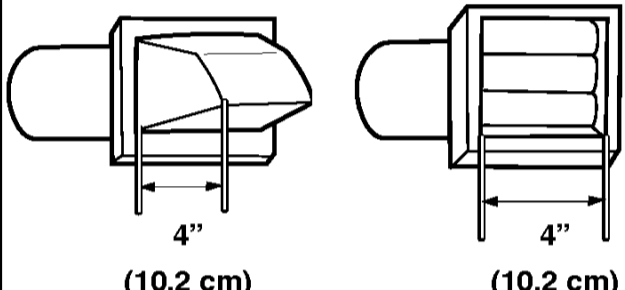
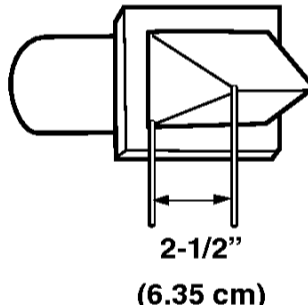
- NO intente desmontar la secadora, esta acción requiere la atención y herramientas de un técnico o compañía autorizada y calificada.
- De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ ADVERTENCIA!

- Utilice una línea nueva de suministro de gas aprobada por AGA o CSA.
- Instale una válvula de cierre.
- Asegúrese de apretar todas las conexiones de gas.
- Si está conectado a LP, haga que un técnico calificado se asegure que la presión de gas no exceda la columna de agua de 13 pulgadas.
- Ejemplos de los técnicos calificados incluyen personal con licencia sobre calefacción personal autorizado de la compañía de gas, y personal autorizado de servicio.
- De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Las siguientes son instrucciones e información importante concernientes a los requerimientos del escape para su secadora.

⚠ Advertencia: NO dirija el escape de la secadora hacia un área cerrada y no ventilada, como un ático, pared, techo, sótano, chimenea, salidas de gas, o espacio oculto de un edificio. Para reducir el riesgo de incendio, NO utilice ductos de plástico o lámina delgada para el escape de la secadora. De no cumplir lo aquí indicado puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Tipos de Campana	Número de Codos de 90°	Longitud máxima del ducto de metal rígido de 4" (10.2 cm) de diámetro	Longitud máxima del ducto de metal flexible de 4" (10.2 cm) de diámetro
Recomendado 	0	65 pies (19.8 m)	45 pies (13.7 m)
	1	55 pies (16.8 m)	35 pies (10.7 m)
	2	47 pies (14.3 m)	30 pies (9.1 m)
	3	36 pies (11.0 m)	25 pies (7.6 m)
	4	28 pies (8.5 m)	20 pies (6.1 m)
Úsese únicamente para instalaciones de carrera corta 	0	55 pies (16.8 m)	35 pies (10.7 m)
	1	47 pies (14.3 m)	27 pies (8.2 m)
	2	41 pies (12.5 m)	21 pies (6.4 m)
	3	30 pies (9.1 m)	17 pies (5.2 m)
	4	22 pies (6.7 m)	15 pies (4.5m)

NOTA : Deduzca 6 pies (1.8 m) por cada codo adicional.

No se recomienda usar más de 4 codos de 90°.

Requerimientos e Instrucciones del Escape

1. Los materiales para la ventilación no son suministrados con la secadora y usted deberá obtener los materiales necesarios localmente. Por ejemplo, el extremo exterior de la tubería de escape debe tener una campana con compuertas con bisagras para evitar corrientes de aires cuando la secadora no está en uso.
2. El ducto de escape debe ser de 4 pulgadas (10.2 cm) de diámetro sin obstrucciones. El ducto de escape debe mantenerse lo más corto posible. Asegúrese de limpiar cualquier ducto viejo antes de instalar su nueva secadora.
3. Los conductos metálicos rígidos o semi-rígidos se recomiendan para usarse como conductos de transición entre la secadora y la pared. Especialmente en las instalaciones donde es imposible hacer la conexión con las recomendaciones anteriores, un conducto metálico flexible listado UL puede usarse solamente entre la conexión de la secadora y la pared. El uso de estos conductos afectará el tiempo de secado.
4. NO use tornillos para láminas de metal en las uniones de las tuberías de escape u otros sujetadores que puedan introducirse en el ducto y que puedan atrapar pelusas y reducir la eficiencia del sistema de escape. Asegure todas las uniones con cinta para ductos.
5. Para maximizar los resultados de la operación, por favor observe las limitaciones del largo del ducto según la tabla de arriba.

Mantenimiento del Escape y la Secadora

⚠️ ADVERTENCIA!

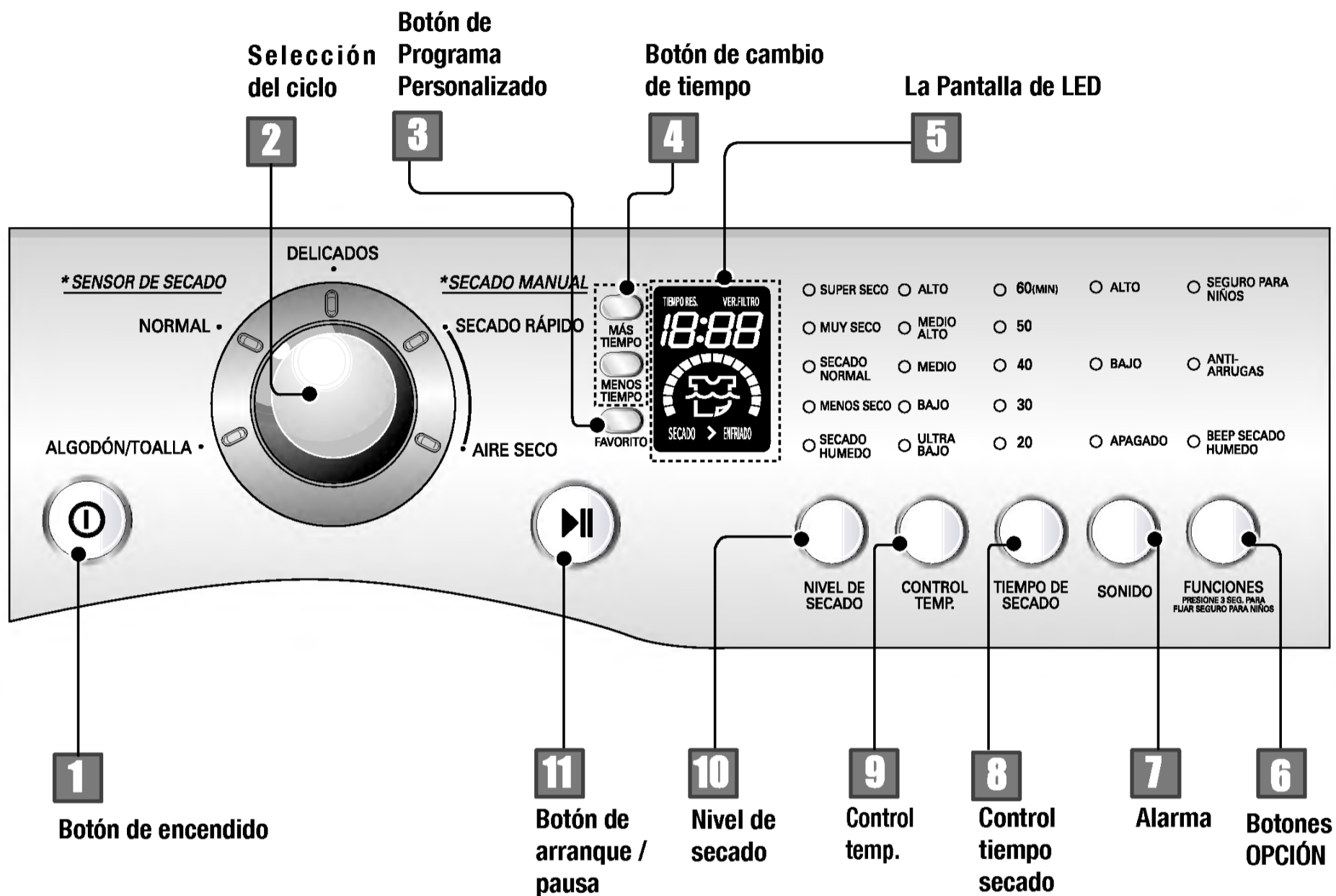
- Desconecte la energía eléctrica de la secadora antes de efectuar limpieza o mantenimiento.
- De no seguir estas advertencias puede resultar en incendio o choque eléctrico.

1. Después de un año de uso, el interior y todo el sistema de escape de la secadora debe ser examinado y limpiado si es necesario.
2. Antes de que transcurra un año de uso, si el rendimiento del secado ha bajado repentinamente a niveles insatisfactorios, examine y limpie el conducto de salida para conseguir un mejor nivel de secado.
3. Verifique la campana frecuentemente para asegurarse que las compuertas se están moviendo libremente, que no hayan sido empujadas hacia adentro, y que nada haya sido recargado contra las compuertas.
4. Un técnico de servicio o compañía calificada debe ser utilizada para realizar este mantenimiento.
5. Un equipo de Ventilación Flexible, disponible a costo extra, puede utilizarse cuando el escape de la secadora esta situado en lugares difíciles de alcanzar. Este equipo viene en dos piezas, una se adjunta a la secadora y la otra a la salida del escape de la pared. Después de haber fijado las dos piezas por separado a la secadora y a la pared, la secadora puede retornar a su posición final, para luego conectar las dos piezas entre si.
7. Usualmente, el tambor de la secadora no necesita cuidado. Limpie el exterior de la secadora cuando sea necesario, y siempre inmediatamente cuando se derrame en la secadora cualquier detergente, blanqueador, u otro producto para lavar, debido que estos productos pueden causar daños permanentes al acabado exterior de la secadora.
8. Limpie el panel de control con un paño húmedo cuando sea necesario. Advertencia: los productos de pre-lavados en spray pueden dañar el acabado del panel de control.
9. Por favor limpie el filtro de pelusa antes o después de secar cada carga.
10. Siempre asegúrese que el filtro de pelusa esté limpio antes de empezar una nueva carga, debido a que un filtro de pelusa obstruido puede aumentar el tiempo de secado.
11. Anualmente remueva el filtro de pelusa y colóquelo bajo el ducto de la aspiradora. Vea el ítem #2 arriba.
12. Por favor note que el diagrama de cableado se localiza dentro de la cubierta de los controles de la secadora. Etiquete todos los cables antes de desconectarlos al darle mantenimiento a la secadora, debido a que errores en el cableado pueden causar lesiones serias a usted y daño a su secadora.

Limpieza de la Malla de Pelusa

1. Limpie el filtro de pelusa antes o después de haber secado cada carga. Siempre asegúrese que el filtro de pelusa esté limpio antes de empezar una nueva carga, debido a que un filtro de pelusa obstruido puede aumentar el tiempo de secado.
2. Para limpiarlo, tire de la malla de pelusa hacia arriba y enrolle la pelusa fuera de la malla con los dedos. No enjuague o lave la malla para remover la pelusa, debido a que la pelusa mojada es difícil de quitar. Empuje la malla de pelusa firmemente de vuelta a su lugar.
3. Siempre asegúrese que la malla de pelusa esté firmemente colocada antes de operar la secadora. Operar la secadora sin la malla de pelusa puede causar sobrecalentamiento y causar daño a la secadora como a los artículos que está secando.
4. Algunas prendas pueden vertir más pelusa que otras (toallas por ejemplo), ocasionando que el filtro atrapapelusa se llene muy rápido. Remueva la pelusa de la malla de pelusa antes y después de haber secados estos artículos, tales como toallas nuevas.
5. En el caso que la pelusa se caiga de la malla dentro de la secadora durante la remoción, verifique el conducto de escape y quite cualquier pelusa.
6. El detergente para lavar y los residuos del suavizante de tela se pueden acumular en la malla de pelusa, causando tiempos de secado más largos. La malla probablemente se bloqueará si cae pelusa sobre ella. Con el fin de prevenir este tipo de acumulación, y ayudar a asegurar un funcionamiento adecuado de su secadora, limpie la malla de pelusa con un cepillo de nailon cada seis meses, o si es necesario, más frecuentemente. El filtro de pelusa también puede lavarse de la siguiente manera:
 - a) Después de haber enrollado la pelusa fuera de la malla con los dedos, moje ambos lados de la malla con agua caliente o tibia.
 - b) Moje un cepillo de nailon con agua caliente y detergente líquido y restriegue la malla de pelusa para remover la acumulación de residuos de detergente y suavizante de tela.
 - c) Repita el proceso como sea necesario.
 - d) Después que los residuos hayan sido removidos, enjuague la malla con agua caliente.
 - e) Después de secar la malla de pelusa con una toalla limpia, Coloqué firmemente la malla de vuelta en la secadora.

Las siguientes son las instrucciones para encender y utilizar su nueva secadora. Por favor refiérase a las secciones específicas de este manual para información más detallada. Advertencia Importante: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales lea este manual completamente, incluyendo las Instrucciones de Seguridad Importantes, antes de operar esta secadora.



⚠️ ADVERTENCIA! Peligro de Explosión

- Mantenga materiales y vapores inflamables como gasolina, lejos de la secadora.
- No seque nada que haya tenido contacto con algo inflamable (aún habiéndolo lavado).
- El no llevar a cabo estas instrucciones puede resultar en muerte, explosión, o incendio. MUY

⚠️ ADVERTENCIA! Peligro de Incendio

- Ninguna lavadora puede remover por completo el aceite.
- Nunca seque nada que haya tenido contacto con algún tipo de aceite (incluyendo aceite de cocinar).
- Artículos que contengan espuma, hule, o plástico deben secarse en un tendedero o utilizando un Ciclo de Aire.
- El no llevar a cabo estas instrucciones puede resultar en muerte o incendio.

1 Botón de encendido

- Use este botón para encender o apagar el aparato.

2 Selección del ciclo

- Marcando con la perilla, seleccione el ciclo deseado basándose en los tipos de colada y las condiciones existentes.

1. Ciclo de Sensor Dry[sensor de secado]

Seleccione el ciclo de secado que concuerde con el tipo de carga que desea secar.

(Vea la tabla de Características Preestablecidas de los Ciclos Sensor Dry[sensor de secado] y Manual. Los Ciclos de Sensor Dry[sensor de secado] le permiten ajustar el ciclo con la carga que está secando. Cada ciclo seca ciertas telas a la temperatura recomendada. Un sensor detecta la humedad en la carga y ajusta automáticamente el tiempo de secado para un secado óptimo.

Algodón/Toalla

Use este ciclo para obtener temperatura medio-high para secar toallas, mezclilla.

Normal

Use para secar telas firmes como ropa de trabajo casual.

Delicados

Use para secar telas sintéticas, tejidos lavables y telas de no planchar.

Características Predeterminadas del Ciclo de Sensor Dry[sensor de secado]		
Tipos de Cargas del Ciclo de Sensor Dry [sensor de secado]	Temperatura	Tiempo* (Minutos)
ALGODÓN/TOALLA Toallas, pantalones de algodón	Mediano Alto (Medio Alto)	55
NORMAL Ropa de Trabajo, pana	Mediano (Medio)	41
DELICADOS Ropa Interior, playeras, blusas	Bajo	32

2. Ciclos Manuales

Use los Ciclos Manuales para seleccionar una cantidad específica de tiempo de secado y una temperatura de secado. Cuando un Ciclo Manual es seleccionado, la pantalla del estimated time remaining(Tiempo Restante Estimado) muestra el tiempo actual restante en su ciclo. Usted puede cambiar el tiempo actual presionando los botones more time y less time(Más Tiempo y Menos Tiempo).

Secado Rápido

Use para cargas pequeñas o cargas que necesiten poco tiempo de secado.

Air Seco

Use el Modificador de Air Seco para prendas que no necesiten calor para secarse como el hule, plástico y telas sensibles al calor.

Características Predeterminadas del Ciclo Manual		
Seco Manualmente Carga de Ciclos Tipo	TEMP.	TIEMPO FIJADO EN FABRICA* (MINUTOS)
SPEED DRY [Secado Rápido] Cargas Pequeñas	High[Alto]	25
AIR DRY[Aire Seco]	Aire Seco	30

3 Botón de Programa Personalizado

Programación personalizada para ajustar su combinación favorita de distintos ajustes y guardarlos aquí para rellamarlos con un simple toque de un botón.



1. Seleccione un ciclo.
2. Cambie DRY LEVEL y TEMP CONTROL.
3. Seleccione OPTIONS, las que desee.
4. Mantenga pulsado CUSTOM PROGRAM.

Para volver a llamar su CUSTOM PROGRAM (PROGRAMA PERSONALIZADO) guardado Pulse CUSTOM PROGRAM y, a continuación, START/PAUSE.

4 Botón de cambio de tiempo

- Pulse **MÁS TIEMPO** o **MENOS TIEMPO** hasta ajustar el tiempo de secado deseado.



Nota

El botón de cambio del tiempo está disponible sólo con secado manual, secado por tiempo y secado por nivel.

5 La Pantalla de LED



1. RECORDATORIO DE REVISIÓN DE FILTRO

La pantalla mostrará CHECK FILTER cuando se ha encendido la secadora como un recordatorio para revisar el filtro. Se apaga cuando se aprieta el botón START/PAUSE.

⚠ ADVERTENCIA!

- Para lograr un mejor secado y seguridad, limpie el filtro de pelusillas o hilos con cada uso.
- El no llevar a cabo estas instrucciones puede resultar en muerte, explosión, o incendio. MUY

2. Tiempo rest. estimado

La pantalla muestra el tiempo restante estimado. Además de ello, si la secadora tiene algún problema, aparecerán mensaje de error en pantalla.

3. INDICADOR DE FINALIZACIÓN DE CICLO

Muestra la porción del ciclo de secado actual que se ha completado.

4. PANTALLA DE ESTADO/CICLO (STATUS/CYCLE)

Esta porción de la pantalla muestra el ciclo seleccionado, estado de funcionamiento y mensajes especiales. Si el ciclo tiene instrucciones especiales, también se mostrarán en esta área.

6 Botones OPCIÓN



1. Control paterno

El control paterno puede usarse para evitar que sus niños hagan un uso indebido del panel de control mientras la secadora está funcionando. Cuando el control paterno está activado, todos los botones estarán bloqueados y el botón del control paterno se iluminará.



Para bloquear

Pulse y mantenga pulsado **FUNCIONES** por 3 segundos. Oirá un tono de zumbador y verá aparecer CL en la ventana de estado.

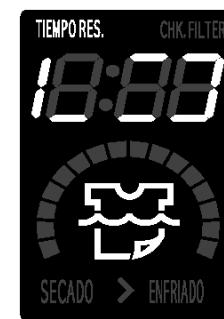
Para desbloquear el control paterno, pulse y mantenga pulsado **FUNCIONES** por 3 segundos de nuevo.

2. Cuidado arrugas

Esta opción le ayuda a evitar que queden arrugas en sus prendas de vestir.

Cuando seleccione la opción libre de arrugas, la secadora dará vueltas periódicamente hasta 3 horas una vez completado el ciclo.

Puede usar esta opción en casi de que no pueda sacar la colada terminado el secado.



3. Beeper de Secado Húmedo

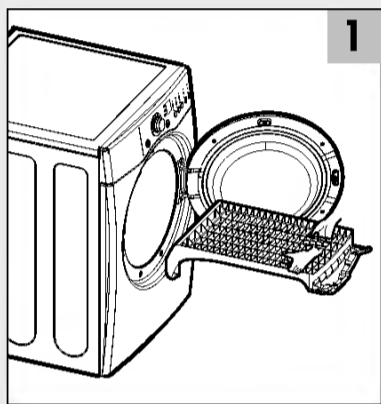
Cuando selecciona la opción de Alarma de Secado Húmedo, una alarma lo alertará cuando su carga esté aproximadamente al 80% seco.

Esta alarma le permitirá retirar las prendas ligeras que estén ya secas u otras prendas que quiera planchar.

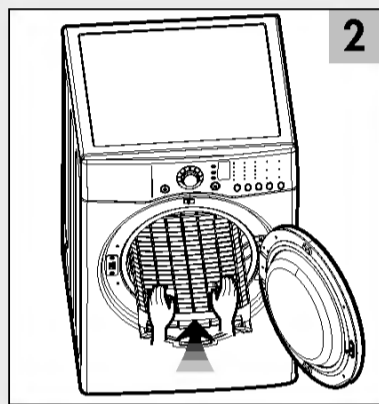
4. Secado con Parrilla

El perchero de secado viene incluido en su secadora. Retire y deseche el material envolvente antes de usarlo. Use el Rack Dry [Secado con Parrilla] para artículos que usted no quiera secar dando vueltas, así como suéteres. Cuando use el perchero de secado con calor, el aire caliente dentro de la secadora fluirá en una trayectoria concentrada que permitirá un secado uniforme y eficiente. Utilice el Tiempo de Secado para determinar el tiempo de secado deseado.

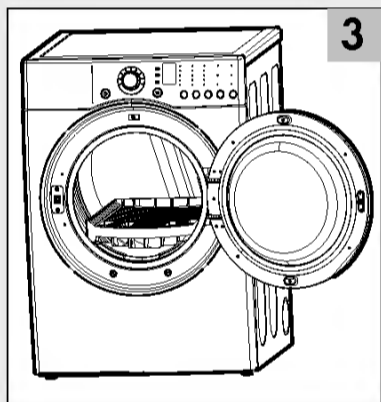
■ PARA USAR LA PARRILLA DE SECADO



1



2



3

1. Abra la puerta
Sostenga la parrilla de secado con ambas manos.
2. Inserte la parrilla de secado dentro de la tina.
3. Asegúrese que la parrilla esté bien puesta dentro de la tina.

Nota

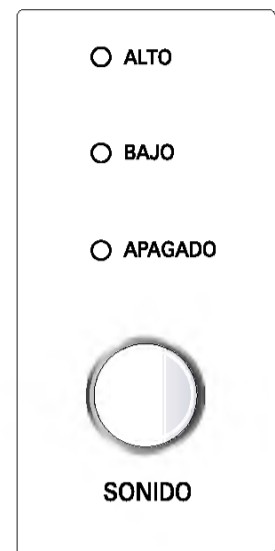
No use Rack para un secado normal. El secado con niveles se envía colocado en su sitio en su secadora, de modo que debe sacar la estantería para secados normales.

Artículos sugeridos para secado con Parrilla	Temperatura	Tiempo Sugerido* (Minutos)
Prendas de Lana lavables	Bajo	20
Juguetes rellenos de algodón o de poliéster	Bajo/Ultra Bajo	20/30
Juguetes rellenos de hule espuma	Aire Seco Aire Seco/Ultra Bajo	50/30
Almohadas de hule espuma	Aire Seco	50
Zapatos atléticos	Aire Seco	20

* Reinicie el tiempo lo necesario para completar el secado.

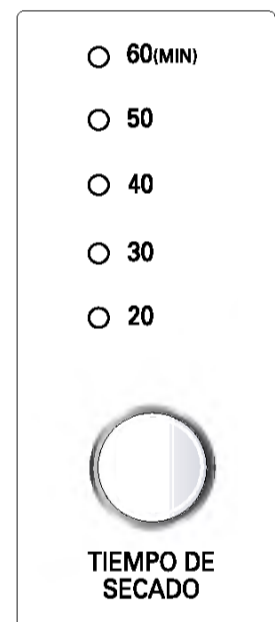
7 Alarma

La beeper [Alarma] controla el volumen de la señal que se emite cuando se presiona algún botón en el panel de control y cuando la conclusión de algún ciclo es indicado. Presione beeper [Alarma] para ajustar el nivel del sonido o para apagar la señal.



8 Control tiempo secado

Opción seca del tiempo del uso para cambiar tiempo de secado en sus el propios usted puede seleccionar el tiempo deseado de la operación manualmente presionando el botón seco del tiempo que se extiende a partir del 20 a 60 minutos.



9 Control temp.

Use la opción de control del tiempo para seleccionar las temperaturas par a los ciclos manuales. Pulse **CONTROL TEMP.** hasta que se ilumine el ajuste de temperatura. Los modificadores de la temperatura no pueden usarse con los ciclos del secado por sensor.



Cuando Use Air Dry[Aire Seco]

Utilice el Modificador de Air Seco para artículos que requieran secado sin calor, así como hule, plástico y telas sensibles al calor. Esta tabla muestra ejemplos de artículos que pueden ser secados usando el Air Seco.

Tipo de Carga	TIEMPO FIJADO EN FABRICA (MINUTOS)
Almohadas de hule espuma, sostenes y juguetes con relleno	20 - 30
Cortinas de Baño (plástico), mantelería	20 - 30
Tapetes de goma	40 - 50
Olefin, polipropileno, nailon puro	10 - 20

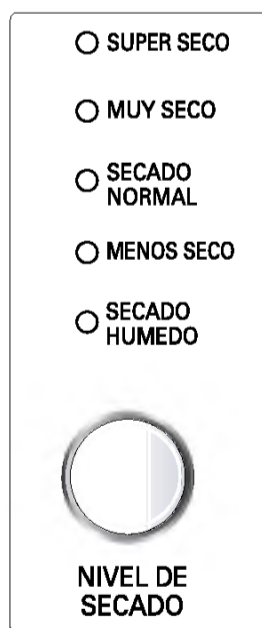
Si es necesario, reinicie el ciclo para completar el secado.

- Verifique que todas las cubiertas estén completamente cerradas.
- Agite y mulla las almohadas con las manos periódicamente durante el ciclo.
- Seque los artículos completamente. Las almohadas de hule espuma tardan en secar.

NOTA: Aire Seco no está disponible con el Sensor Ciclos de SENSOR DRY[sensor de secado]

10 Nivel de secado

- Use este botón para ajustar el nivel de secado.
- Primero, seleccione el ciclo de secado por sensor.
- Seleccione el nivel de secado para ajustar cuánto desea secar la carga. Según se ejecuta el ciclo, el control detecta el nivel de sequedad de la carga y ajusta el tiempo automáticamente basándose en el nivel de sequedad seleccionado.



Nota

Las selecciones de NIVEL DE SECADO sólo pueden realizarse mientras se usan ciclos de secado por sensor seleccionando MORE (más) secado o LESS (menos) secado para ajustar automáticamente el tiempo necesario ya detectado.

11 Botón de arranque / pausa

- Use este botón para arranque o pausa.

✿ Arranque de seu secadora

1. Antes de usar

- Limpie la pantalla de hilos antes y después de cada ciclo.
- Coloque la colada en la secadora y cierre la puerta. Consulte el apartado de carga.
- illegible parts - cannot read properly - please re-send

Los siguientes son ejemplos de cargas para Secadoras de Súper Capacidad:

Ropas de Uso Pesado

4 pantalones vaqueros	2 pantalones de ejercicios
4 pantalones de trabajo	2 sudaderas
4 camisas de trabajo	

Toalla

10 toallas de baño	14 paños para limpiar
10 toallas de mano	

Carga Mixta

3 sábanas (1 grande, 2 medianas)	9 camisetas
4 fundas de almohadas	9 calzoncillos
3 camisas	10 pañuelos
3 blusas	

2. Carga

- Determine el tamaño de la carga por la cantidad de espacio que la carga requiere más bien que el peso de la carga.
- Evite de sobrecargar el secador. Después de estos la instrucción puede ayudar a reducir su cuenta para uso general, a prolongar la vida de sus ropas, y a disminuir la probabilidad de la sequedad y de la arruga desiguales.

3. Para usar un ciclo de secado por sensor

- Seleccione DRY LEVEL para ajustar el nivel de sequedad que desea alcanzar en la carga. Según se ejecuta el ciclo, el control detecta la sequedad existente en la carga y ajusta el tiempo automáticamente para alcanzar el nivel seleccionado.
- Seleccione las opciones deseadas.
- Pulse START/PAUSE.

Nota

Las selecciones de NIVEL DE SECADO sólo pueden realizarse mientras se usan ciclos de secado por sensor seleccionando más secado o menos secado para ajustar automáticamente el tiempo necesario ya detectado.

4. Para usar un ciclo de manual por sensor

- Seleccione un ciclo de secado manual.
- Pulse **MÁS TIEMPO** o **MENOS TIEMPO** hasta que el tiempo de secado aparezca en pantalla. Seleccione **MÁS TIEMPO** o **MENOS TIEMPO** y el tiempo cambiará en intervalos de 1 minuto.

Nota

La función **MÁS TIEMPO** o **MENOS TIEMPO** puede usarse con secado manual, secado por tiempo y secado rack (con niveles).

- Pulse **TEMP. CONTROL** hasta que se ilumine el indicador de temperatura deseado.
- (PASO OPCIONAL) Si lo desea, seleccione **OPTIONS**. Para más detalles, consulte Opciones.
- Pulse **Arranque/Pausa**. Asegúrese de que la puerta está cerrada.
- Si no pulsa **Arranque/Pausa** antes de que pasen 10 minutos una vez realizada la selección del ciclo, la secadora se apagará automáticamente.
- Si desea terminar su ciclo de secado una vez pulsado **Arranque/Pausa**, pulse de nuevo **Arranque/Pausa**.

Para detener su secadora en cualquier momento Pulse **Arranque/Pausa** o abra la puerta.

5. Pausar o reiniciar. Para pausar la secadora en cualquier momento

Abra la puerta o pulse **START/PAUSE** una vez.

Para reiniciar la secadora

Cierre la puerta. Pulse **START/PAUSE**.

Nota

El secado continuará desde el punto en el que se interrumpió el ciclo si cierra la puerta y pulsa **START** antes de que pasen 10 minutos. Si el ciclo se interrumpió más de 10 minutos, la secadora se apagará. Seleccione nuevos ajustes de ciclo antes de reiniciar la secadora.

Mantenimiento

No es muy difícil mantener cuidada su secadora.

Todo lo que tiene que hacer es seguir los siguientes pasos.

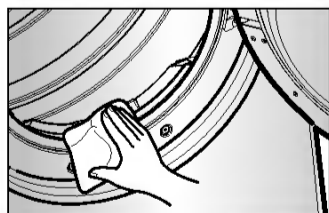
Limpie el filtro y asegúrese de tenerlo limpio antes de cualquier uso.

No limpiarlo ocasiona que el secado sea más tardado y gaste más energía

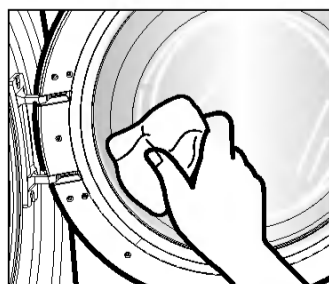
Sin seguir estas instrucciones, la vida de la secadora se acorta mucho

Limpiar el filtro atrapapelusa

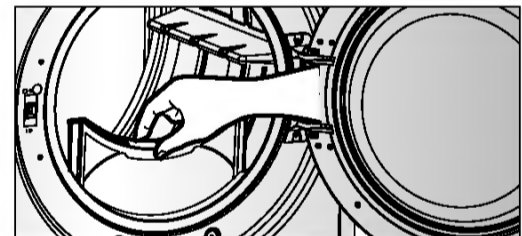
1. Limpie la apertura de la puerta. De otra manera, se genera polvo y residuos que pueden dañar la cerradura de la puerta



2. Limpie la puerta transparente para mantener una vista clara a través del vidrio.

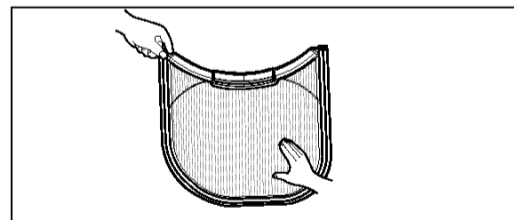


1. Abra la puerta y jale el filtro atrapapelusa

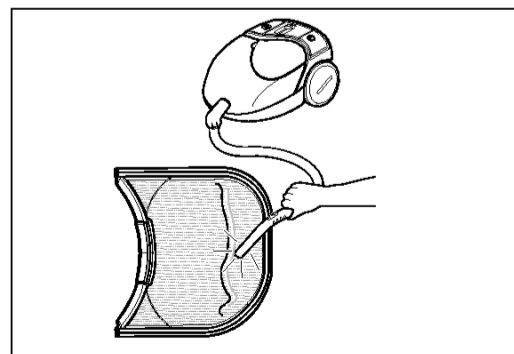


2. Limpiar el filtro usando una de las siguientes formas en los casos.

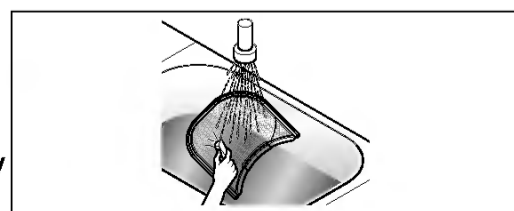
- ① Usar los dedos a traves del filtro



- ② Aspire el filtro



- ③ Lave el filtro con jabón y agua caliente. Seque fuertemente y reemplace.



Consejos para la solución de problemas
 Ahorre tiempo y dinero! Primero revise las tablas en las siguientes
 p áginas y quizás no necesite llamar a servicio.

1.Problema: Mi Secadora no Arranca

Pregunta	Qué Hacer
• Está la Secadora conectada?	Confirme que el enchufe de la secadora esté completamente insertado en el tomacorriente del cuarto de lavado.
• Está el fusible fundido, o el disyuntor disparado?	Verifique la caja de fusibles/disyuntores del cuarto de lavado de su casa y cambie los fusibles o reconecte los disyuntores. (IMPORTANTE: generalmente las secadoras eléctricas usan dos fusibles o disyuntores.)

2.Problema: Mi Secadora no Calienta

Pregunta	Qué Hacer
• Está el fusible fundido, o el disyuntor disparado?	Si el fusible está fundido o el disyuntor disparado, la secadora quizás de vueltas pero no calienta. Verifique la caja de fusibles/disyuntores del cuarto de lavado de su casa y cambie los fusibles o reconecte los disyuntores. (IMPORTANTE: generalmente las secadoras eléctricas usan dos fusibles o disyuntores.)
• Está el suministro o servicio de gas bloqueado o apagado?	Confirme que las válvulas de apagado de gas de la casa y de la secadora estén completamente abiertas.

3.Problema: Hay Manchas de Grasa en la Ropa

Pregunta	Qué Hacer
• Siguió usted las instrucciones del empaque del suavizante de telas?	Confirme y siga las instrucciones provistas con el suavizante de telas.
• Está usted secando ropa limpia y ropa sucia juntas?	Asegúrese de usar su secadora para secar prendas limpias solamente, debido a que prendas sucias pueden manchar la ropa limpia que están en la misma carga o colocadas posteriormente en el tambor de lavado.
• Estaban sus prendas completamente limpias?	Las manchas en la ropa seca son manchas que no fueron eliminadas durante el proceso de lavado. Por favor revise y confirme que se están siguiendo las instrucciones de lavado y que la ropa está quedando completamente limpia.

4. Problema: Mi Secadora muestra "Error"

Pregunta	Qué Hacer
tE1	Se muestra cuando el Thermistor no esta conectada. En este caso, el thermistor debe ser reemplazado y llamar al centro de servicio.
tE2	Se muestra cuando el thermistor es muy corto. En este caso, el thermistator debe ser reemplazado y llamar al centro de servicio.

4. Problema : Hay Pelusa en la Ropa

Pregunta	Qué Hacer
• Está el filtro de pelusa lleno?	Por favor refiérase a la sección del manual sobre la limpieza del filtro de pelusa, y confirme que filtro de pelusa esté limpio. Es importante que el filtro de pelusa esté limpio antes de una nueva carga.
• Clasificó adecuadamente la carga de ropa?	Para reducir la cantidad de pelusa en una carga de ropa, clasifique los productores de pelusas (como toalla vellosa blanca de algodón) separadamente de las ropas que puedan coger pelusas (como pantalones negros de lino).
• Tiene la ropa exceso de electricidad estática?	Vea los siguientes comentarios bajo: Hay estática en mi ropa después del secado.
• Sobrecargó su secadora?	Divida las cargas grandes en cargas pequeñas.
• Colocó algún papel, servilleta u otro material similar en la carga?	Algunas veces se olvida retirar de los bolsillos del pantalón un pedazo de papel o servilleta, y este papel, servilleta o material similar puede causar exceso de pelusa en una carga. Confirme que los bolsillos de los pantalones, camisas y de otros artículos estén vacíos antes del lavado y secado.

5. Problema: Ocurre Estática en la Ropa después del Secado

Pregunta	Qué Hacer
• Utiliza suavizante de tela?	Trate usando un suavizante de telas para reducir la electricidad estática.
• Secó en exceso la carga?	El secado en exceso de la carga puede causar una acumulación de electricidad estática. Trate usando un suavizante de telas o ajuste las características y utilice un tiempo de secado más corto.
• Está secando telas sintéticas, planchado permanente y mezclas?	Estos materiales pueden causar acumulación de estática en una carga de ropa seca. Trate usando un suavizante de telas.

6. Problema: El Tiempo de Secado no es Consistente

Pregunta	Qué Hacer
• Está usando calor consistente y tamaños de cargas consistentes?	El tiempo de secado para una carga varía dependiendo de las características del calor, tipo de calor usado (eléctrico, gas natural o LP), el tamaño de la carga, el tipo de tela, la humedad de las prendas, y la condición de los ductos de escape y filtro de pelusa.

7. Problema: 3. Se ha detectado agua alrededor de la tapa de la carcasa al abrir la puerta.

Pregunta	Qué Hacer
• ¿Existe agua alrededor de la tapa de la carcasa al abrir la puerta?	No está fuera de servicio, ya que se trata de agua provocada por la condensación durante el secado.

8. Problema: Las Prendas Toman Mucho Tiempo en Secarse

Pregunta	Qué Hacer
• Clasificó sus cargas de ropa adecuadamente?	Separe los artículos pesados de los livianos cuando clasifique las cargas.
• Está secando cargas grandes de ropa pesada?	La ropa pesada tarda más tiempo en secarse porque tienden a retener más humedad. Para ayudar a reducir y mantener tiempos de secado más consistentes para telas grandes y pesadas, separe estos artículos en cargas más pequeñas de un tamaño consistente.
• Están los controles de secado ajustados correctamente ?	Use el ajuste de control adecuado para el tipo de carga que está secando.
• Está el filtro de pelusa limpio antes de cada carga nueva?	Por favor confirme que el filtro de pelusa esté limpio antes de cada carga nueva.
• Están los ductos de escape limpios y debidamente configurados?	Confirme revisando las secciones apropiadas de este manual que la instalación del escape esté debidamente configurada. Confirme que la ventilación esté libre de obstrucciones. Confirme que las compuertas de la pared exterior se mueven libremente, que las compuertas no estén siendo empujadas hacia adentro, y que nada se esté recargado contra las compuertas.
• Está el fusible fundido, o el disyuntor disparado?	Verifique la caja de fusibles/disyuntores del cuarto de lavado de su casa y cambie los fusibles o reconecte los disyuntores. (IMPORTANTE: generalmente las secadoras eléctricas usan dos fusibles o disyuntores.)
• Sobrecargó su secadora?	Divida sus cargas grandes en cargas más pequeñas.
• Muy poca carga en su secadora?	Si sólo está secando pocos artículos, añada unas cuenta piezas más para ayudar a una adecuada acción giratoria.

9. Problema: Las Prendas están Arrugadas

Pregunta	Qué Hacer
• Está secando demasiado su ropa?	El secar demasiado una carga puede conducir a que se arrugue la ropa. Trate con un tiempo de secado más corto, y remueva las prendas cuando aún tengan algo de humedad.
• Está usted removiendo su ropa de la secadora inmediatamente después que el ciclo de secado es completado?	Remueva su ropa de la secadora después de finalizado el ciclo de secado y cuelgue o doble las prendas.

10. Problema: Las Prendas se Encogen

Pregunta	Qué Hacer
• Está usted siguiendo las instrucciones sobre el cuidado de sus prendas.	Para evitar encogimiento, por favor siga cuidadosamente las instrucciones sobre cuidado y uso de sus prendas, debido a que algunas telas se encogen naturalmente cuando se lavan. Otras telas pueden ser lavadas pero se encogen cuando son secadas en secadoras.

11. Problema: RLM (Monitor remoto de lavado)

Pregunta	Qué Hacer
• Problemas con RLM	Revise el manual de Usuario del modem RLM & PLC.